Anzeiger für den Kreis Bleß

Bezugspreis: Frei ins Saus durch Boten oder durch die Post bezogen monatlich 2,50 Bloty. Der Anzeiger für ben Kreis Pleg ericheint Dienstag, Donnerstag und Sonnabend. Geichäftsstelle: Pleg, ul. Piastowska 1

Mikolaier Anzeiger Plesser Stadtblatt Unzeigenpreis. Die 8-gelpaltene mm-Zeile für Bolen 15 Gr. die 3-gelpaltene mm-Zeile im Reflameteil für Boln,-Oberichl. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Telegramm-Abreise: "Anzeiger" Plet. Postipartassen-Konto 302622. Fernruf Plet Nr. 52

Nr. 23

Sonntag, den 21. Februar 1932

81. Jahrgang

Was die Woche brachte

Körperschaft. Regierungsprojette in den Kommissionen, im Bienum, überall. Mit dieser Geschäftigkeit wird das Land in Sun. in Spannung gehalten und der Versuch gemacht, der Krise entgegensumirfen. Die Bewölkerung wird aufgerüttelt oder entgegenzuwirken. Die Bevölkerung wird aufgeruttelt ober beruhigt, je nach der Art des Gesekes, mit dem sie beglickt werden soll. Geseke, die Steuererleichterungen betressen, erfreuen sich größerer Beliebtheit, als solche, die es auf neue Abgaben oder Aufzung der Ruhegehälter und ähnliches abseiehen haben. In vielen Fällen ist es begreistlich, sogar dringend geboten, daß die Regierung eingreist und Abhilse ichaist, in anderen dagegen ist der Eiser kaum zu verstehen. Das Gesek das den Karvellierungsvlan der Agrarressorm Das Geset, das den Parzellierungsplan der Agrarresorm deirtedigen, als dem Bedürinis des Bolkes zu dienen. Wenn das Bolt in dieser schweren Zeit nach raschem und durchsteisendem Handeln ruft, so versteht es darunter eigentlich etwas anderes als die Regierung. Es verlangt nicht nach Orsanisation, sondern nach einem Arbeitsseld und nach Verlangt, weil es sich in seiner Existenz bedroht sieht. Die Opposition, die jür die Schönkeitssehler der Moralischen Seim des öfteren auf den Standpunkt, daß es dem herrichenden Sisteren auf den Standpunkt, daß es dem herrichenden Sostem vor allem um die Festigung seiner Macht ichenden System por allem um die Festigung seiner Macht

ichenden Sisteren auf den Staudpunkt, daß es dem herrschen System vor allem um die Festigung seiner Macht gehe. Das ganze Organisieren habe nur den Zweck, alle beherrichen. Wie dem auch sei, es entspricht den Tatsachen, werden, und daß sie dem Auch sei, es entspricht den Tatsachen, werden, und daß sie die Zügel immer sester in die Hand Krosert und daß sie die Zügel immer sester in die Hand Krosert und daß sie die Zügel immer sester in die Hand Krosert über die Neuregelung des Versammlungsrechts. Vor der den während der Kommissionsberatung um seden dieses Geset deshald einen freiheitlichen Charatter annahm. Die Energie der Regierung beschränkt sich sedoch nicht matischen Bertehr über, vorsäusig freisich nur auf den mit deigeschacht werden soll. Minister Straßburger ist von ten Amt als Generalkommissar in Danzig zurückgetresieinem Amt als Generalkommissar in Danzig zurückgetresieinem Amt als Generalkommissar in Danzig zurückgetresten und durch den Königsberger Generalkomiul Kasimir kapee erseht worden. Mit dieser Personaländerung soll werden, Unsere Chauvinisten träumten bereits von einem wurden solcherlei Absichten von der Regierungspresse deilen den konigere Stauten und Jostrepresse lien vorgeden nach dem Muster Litauens gegen Memel, doch mentiert. Scheindar soll mit Schikanen und Zollrepresse lien vorgegangen werden um Danzig zum Bewukklein zu mentiert. Scheinbar soll mit Schikanen und Zollrepressa lien vorgegangen werden, um Danzig zum Bewußtsein zu brite. bringen, daß eine so kleine Placht eine große, wie Polen,

di respettieren hat.

Der Erfolg, der hier erzwungen werden foll, stellt fich von seiten Litauens dem Anscheine nach freiwillig ein. Dieses Land, das mit dem Deutschen Reich wegen des Memelgebiets in Konslift geraten ist, ninmt nun Polen gegenüber eine gemäßigtere Haltung ein. Aus Lettland kommen Gerüchte über inoffizielle Verhandlungen zwischen Polen und Litauen, bei benen der tschechoslowakische Geslandte solen und Litauen, bei denen der tschechpsstowarsuse Schardte Hubner die Rolle des Bermittlers spielen soll. Auch in einer Parteiversammlung in Kowno, an der Präsident Smetona teilnahm, wurde die Frage erörtert, ob es nicht an der Zeit sei, die Beziehungen zu Polen einer Revision nicht vergessen. Der Anspruch auf Wilno, das Litauen ireten. Mit dieser Politik wurde der Ansang bereits gemacht, da auf der am Dienstag in Kowno stattgefundenen Nacht, da auf der am Dienstag in Kowno stattgesundenen Anabhängigkeitsseier jum erstenmal die unerlösten Brüder n Wilno nicht erwähnt wurden. Die offiziellen Reden beschäftigten sich lediglich mit der inneren Lage des Landes und bem Memelgebiet.

erschienen die Dinge in Paris. Die Mehrheit der fran-löstichen die Dinge in Paris. Die Mehrheit der fran-leit Kammer, die der Rechten angehört, hatte nach der leit Kriegsende beliebten Methode für die im Mai bevorkehenden Wahlen noch raich eine Wahlresorm beschlossen, dem sich mit ihrer Hilfe bei dem künftigen Sieg zu erleichtern weshalb diese Wahlresorm bereits die Dritte seit Kriegsschoe ist. Der Opposition sollte dabei ein ganz besonderer Anüppel in den Weg geworsen werden. Deshalb enthielt die Resorm auch das Wahlrecht sür die Frauen. Dadurch 50 ähnlich machten es die früheren Kammern auch,

Das neue französische Kabinett?

Schwenkung nach links — Boncour Außenminister — Endgültige Entscheidung bevorstehend

Parts. Der mit der Regierungsbitdung beauftragte ekemalige Kriegsminister Vainleve icht seine Bemühungenimmer noch fort. Kurz vor 1 Uhr stanzösischer Zeit ging in sonst gut unterrickteten Kreisen folgende Ministerliste um, die bis auf unwesentliche Umbesetzungen in den weniger wichtigen Ministerien der endgültigen Zusammensetzung des Kabinetts entsprechen dürfte.

Ministerpräsidium u. Innenministerium: Painleve.

Außenministerium: Paul Voncour. Baris. Der mit ber Regierungsbildung beauftragte

Justizministerium: Chantemps. Finanzministerium: Cermain Martin. Haushaltsministerium: Palmade. Ariegsministerium: De Jouvenelle. Ariegsmarine: Lengues. Sandelsmarine: Appel. Sandelsminifterium: George Bonnet. Landwirtschaft: Queuille. Deffentliche Arbeiten: Laurent Ennac. Unterrichtsministerium; Siceg. Arbeitsministerium: Chauneau. Luftfahrtministerium: Daladier. Roionialministerium: Albert Garraut.

Für das Post-, Rolksgesundheits- und Bensionsmini-sterium ist die keabsichtigte Besetzung noch nicht bekannt. Die antliche Kabinettsliste wird voraussichtlich erst in den frühen Morgenitunden veröffentlicht merben.



Deutschland fordert wahre Abrüftung

Botichafter Nadolny, der deutsche Delegationssiührer auf der Abrüftungskonferenz, entwickelte in Genf die deutschen Vorsichlung und forderte ein sür alle Staaten in gleicher Weise geltendes Abrüstungs-System.

Litauen bezweifelt Kompetenz des Bölferbunds

Die Aatssitzung Connavend nachmittag — Ablehnende Haltung Des litauischen Außenministers — Putschgefahr

Gen f. Der Bolterbunderat ift vom Ratsprafidenten Jaul Boncour für Sonnabend nachmittag zur Behandlung der Memelfrage einbernjen worden. Der Ansgang der Berhandlungen im Rat ist, soweit sich bisher übersehen läßt, noch völlig unge wiß. In den Berhandlungen, die der Berichterstatter des Köllerbundsrates, der norwegische Gesandte Colban, mit den Juriften der englischen, französischen und italienischen Ab-erdnung, sowie den beiden beteiligten Abordnungen geführt hat,

sind die deutschen Forderungen genner is dicherung der Memelautonomie, Wiederscherftellung des gesehmäßigen Zustandes und Feststellung der Gesehmidrigkeit der litauischen Magnahmen zum Ausdruck getommen;

jedoch ist es bisher nicht gelungen, eine Lösung zu finden, ba alle Borichläge Colbans an bem hartnädigen Wider: ftand Des litauischen Augenminifters Zaunius geich eitert find, Der Itauifche Augenminifter hat in den Berhandlungen planmäßig nicht nur alle Borichlage abge = lehnt, fondern auch das Bestehen eines Rechtsbruches bestritten und fogar die Buftandigteit des Bolterbundsrates bezweifelt. Bon litauifder Seite ift fogar Die Frage aufgeworfen, ob nicht zuerft die Buftandigfeit des Bolterbundsrates und bas gefamte Berfahren vor dem Bolferbundsrat in der Memelfrage burd den internationalen Saager Gerichtshof getlärt merben folle.

Rene Butschgefahr in Memel

Berlin. Wie der "Lotalanzeiger" aus Memel melbet, find dort neue sehr ernste Gerüchte über einen bevorstehen :

den Butich litauijder Freischaren entstanden. Um 16. Fes bruar find in Memel zwei Gifenbahnwagen mit Binifileibern aus Rowno eingetroffen. Man vermutet daber, bag bieje Biviltleider nach dem Mufter des "Boltsausstandes" von 1923 an litauische Militärpersonen verfeilt werden sollen, die dann als angebliche Zivilversonen einen Putsch zugunften der litauischen Gewaltherrschaft machen sollen.

Renorientierung Englands gegenüber den Ruffen

Simon auf einem Empfang ber ruffifden Botichaft, London. In diplomatischen Kreisen Londons bat es erhebliches Aufsehen erregt, daß der englische Außenminister Sir John Simon persönlich an einem Empfang in der rusisischen Botschaft teilgenommen hat während der damalige Außenminister Sir Austen Chamberlain sich stets durch einen Beamten des Foreign Office vertreten ließ. Außer dem deutschen, türkischen und japanischen Botschafter sind Mitglieder des Londoner dipsomatischen Korps bisker nicht bei Kestlichkeiten auf der rusischen Botschaft bisher nicht bei Festlichkeiten auf der ruffischen Botigatt personlich anmesend gemesen, sondern haben sich darauf beforantt, die Ginladung formell angunehmen,

Neuer Ausbruch des Krafafau

London. Aus Bandung (Java) mird ein neuer großer Ausbruch des Bulkans Krakatau gemeldet. Die Lanamaffen werden bis in eine gohe von 400 Metern emporgeichseutert.

sollte die Linke, in deren Programm das Frauenstimmrecht icon lange gehört, gezwungen werben, entweder für das neue Bahlrecht zu stimmen oder aber den Sag des iconen Geschlechts von gang Frankreich gegen fich heraufzubeichwören. Die Wahl mag schwerer gewesen sein, doch entschied man sich gegen die Reform, die trogdem mit den Stimmen der Mehrheit durchging und dem Senat vorgelegt wurde. Der Triumph war von kurzer Dauer. Der Senat, der starke Neigungen nach links hat, versagte in dieser Frage Laval das Vertrauen und stürzte das Kabinett. Die Bildung der neuen Regierung ist nicht leicht. Sie soll einersseits der Linken des Senats und andererseits der Rechten der Kammer entsprechen. Beide Parteien wollen sich ihren Einsluß sichern, da die Regierung bei den kommenden Wahlen ein wichtiger Faktor ist. Hat sie doch den Dispositionsfands in den Sörden wie Allein son den Dispositionssonds in den Händen, was allein schon genügt, daß sich die Parteien gegenseitig scharf auf die Finger sehen. Der Ausweg wäre ein Koalitionskabineit, doch wird es Schweiß kosten, bis es zustande kommt. Der Verzicht auf die Wahlresorm ist für die neue Regierung Grundbedingung wenn sie mit dem Senat auf gutem Fuß stehen will. Die Möglichkeit zu einem Ruck nach links steht also offen und

das ist es, was in Warschau unangenehm berührt. Gin Gieg der Linken konnte die gallische Freundschaft etwas ab-

kühlen lassen. Mehr befriedigt als über die Lage in Frankreich ift uniere Presse über die Entwicklung der Ereignisse in Berlin. Die erneute Kandidatur des Reichspräsidenten von hindenburg hat nicht nur in Polen, sondern in der ganzen Welt Beifall gesunden. Wer sich an die erste Wahl erinnert, wird den Wandel in der Meinung der Welt nur begrüßen. Damals die schrecklichen Prognosen und die Angst vor der "drohenden Faust" des greisen Herrn, in dem man heute das Unterniend einer ruhigen und iriedlichen Gertnicklung "ordnenden Fauft des greisen Herrn, in dem man zeine das Unterpsand einer ruhigen und friedlichen Entwicklung sieht, abhold jeder Art von Abenteuern, eingestellt auf gleichmäßigen wägenden Schritt. Wird das deutsche Volk bei der Wahl die Meinungen des Auslandes teilen? Gerade die Parteien, die sich rühmen, die berufenen Versechter von des Reiches Herrlichkeit zu sein, sehnen Hindenburg ab. Nur ein Frantwecksel, verhunden mit der Abkehr von Nur ein Frontwechsel, verbunden mit der Abkehr von Brüning, würde ihnen diese Kandidatur mundgerecht machen. Eine solche Handlungsweise stimmt aber nicht zum Charafter des Reichspräsidenten, vielleicht auch nicht zu seiner politischen Ersahrung. So wird das deutsche Boit

am 13. März fich entscheiden muffen, ob es ben erprobten alten Weg gehen will ober den lodenden neuen. Die nationale Opposition hat bis jest noch feinen Kandidaten aufgestellt, doch muß man damit rechnen, daß sie es tun wird. Soweit sich Berechnungen aufstellen lassen, erscheint jedoch

die Wiederwahl Hindenburgs als sicher.

Meben dem Spiel der Politit stehen die Bedürfnisse der Wirtschaft. Der Anstoß geht von Amerika aus. Dort ist ein neues Bankgesetz im Entstehen, das leichtere Kredit-möglichkeiten eröffnen soll. Die Steogall-Glaß Bill, wie das Gesetz genannt wird, erweitert den Kreis zur Deckung des Beternmsoufe non den Tederal Reiernehausen herguzieh-Notenumlaufs von den Federal Reservebanken heranzieh-baren Werte. Voraussichtlich werden die Bombardbefugnisse dieser Banken, die bisher auf Schuldverschreibungen der Regierung beschränkt waren, nun auch auf andere Werte wie Aftien, Schuldverschreibungen, Sypotheten usw. ausgedehnt, über deren Zulassung eine Aufsichtsbehörde zu entscheiden Bon dieser Erweiterung erwartet man eine liberalere Kreditgewährung bei denjenigen Banken, die bisher durch das Halten großer Posten von Schuldverschreis bungen der Regierung sich ihre Liquidität zu sichern be-

Auch die Notendedung wird neu geordnet. Bisher bestand sie zu 40 Prozent in Gold und für den Rest in Warenwechseln, bezw. auch in Gold, wenn die Dedung durch Warenwechsel nicht erfolgen konnte. Die 40prozentige Golddedung bleibt auch weiter bestehen, doch für die restlichen 60 Prozent können neben den Warenwechseln auch Schuldverschreibungen der amerikanischen Zentralregierung zuge-lassen werden. Dadurch werden erhebliche Goldmengen für anderweitige Zwecke frei, z. B. zur Rückzahlung kurzfristiger Kredite an Frankreich, was auch in weitem Umfange ge-ichieht. Die Krediterleichterung wird das Vertrauen zu den Banken wieder herstellen und voraussichtlich das Preis= niveau in Amerika, womöglich aber auf dem Weltmarkt heben. Das würde den ersten Schritt gur Ueberwindung der Krise bedeuten. Dieses Vorgehen Amerikas rief eine wahre Sensation hervor, der Erfolg des Untersangens könnte mit

bem der Abruftungstonfereng wetteifern.

Auf dieser Konferenz dauert die große Aussprache noch immer an. Nach den großen Staaten sind nun die kleinen an die Reihe gekommen, die sich im großen und ganzen darquf beschränken, zu den Abrüstungsvorschlägen der Großmächte Stellung zu nehmen. Daß dabei die Kleine Entente und alle von Frankreich abhängigen Staaten sich auf den Standpunkt von Tardieu stellen, kann nicht überraschen. Im allgemeinen ist der Ersolg dis jest günstiger, als man es erwartet hatte. Die Meinungen über die Abrüstung gehen in einzelnen Punkten zwar sehr auseinander, stimmen aber auch in einer Reihe anderer wesentlich überein. Gelbst der beutsche Vorschlag, der nun überreicht worden ift, stößt außer bei den französischen Bertretern auf feine allgemeine Ablehnung. Man rühmt ihm Mäßigung nach und stellt seit, daß er die Tür zu weiteren Berhandlungen offen lasse. Bis zu einem Erfolg der Konferenz ist freilich noch ein weiterer Weg und die verschiedenen Ansichten werden noch lehnung. hart auseinander prassen. Der Ausgang läßt sich noch durchaus nicht voraussehen, es sei denn, daß man sich mit der Formel begnügt, die ein Withold fand, der behauptet, die Abrüstungskonserenz sei ein Konzert, das mit Liszt beginne und mit Händel aushören werde.

Desterreichs wirtschaftliche Ermächtigungsgesetze

Wien. Der Nationalrat hat am Freitag die beiden wirtichaftlichen Ermächtigungsgesetze mit der Abanderung, daß die Zuständigkeit vom Sauptausschuß an das Parlament übergeht, wenn ein Viertel der Mitglieder des Hauptausschusses einer Maßnahme widerspricht, endgültig angenommen. Für Die Gejege ftimmten die Chriftlid-Sozialen, der Landbund und die Sozialdemokraten. Ein Christlich-Sozialer Antrag auf Schluß der Wintertagung des Nationalrates am 25. Februar murde in namentlicher Abstimmung mit einer Stimme Mehr= heit angenommen.

Der Nationalrat sette ferner den in der Berfassung vorgesehenen Ausschuß jum Studium einer ftanbigen Ber-

Entscheidungskampf um Schanghai

Japaner im Angriff — Kanadische Fiegerhisse sür China — Appell des Böckerbunds

Shanghai. Die japanifden Truppen haben nach ichmerem Artilleric = und Majdinengewehrseuer Den großen Angriff auf Tichapei und Wulung eingeleitet. Japaniiche Flugzenge haben wieder Tichapei und Wufung belegt. Die Chinefen leiften fraftigen Wiberftanb.

Starte chinesische Verstärtungen im Unmarfch

Schanghai. Wie aus Ranting berichtet wird, treffen bort ununterbrochen neue Truppenzüge aus Norde,ina ein. Die Zeitungsberichterstatter in Ranking find angewiesen worden, keinerlei Berichte über die Truppenbewegungen und Munitionstransporte zu geben.

In neutralen Areisen der internationalen Nieder= laffung wird die Stärke der zur Zeit im Gebiet von Schanghai befindlichen chinesischen Truppen auf etwa 100 000 Mann geschätt. Es sollen auch neue Divisionen, die mit Flugab wehrgeschützen ausgerüftet sind, eingetroffen sein. Die japanischen Truppen merden auf 18 000 Mann geschätt.

Das japanische Kabinett erwägt Kriegserflärung an China

Tolio, In der Rabinettssigung am Freitag erstattete der Kriegeminifter Bericht über Die Lage in Schanghai, Die immer ernftere Formen annehme, ba die 19. dinefifche Urmee in Schanghai dauernd durch große Truppenguzüge unter bem Dherbejehl Tichiangtaijchets verftartt merbe. Die Rabinettsmitglieder famen, wie verlautet, überein, ihr Meugerftes gu tun, um eine Berichleierung ber Lage, Die möslichermeife eine Rriegserflärung nötig mache, gu verhüten.

Kanadische Flieger für China

Ditawa. 50 infolge der Sparmagnahmen entigsene fanadifde Fliegeroffiziere und 200 Flugzeugmechaniker haben dem chinestischen Generalkonsul in Ottawa eine Denkschrift überreicht, in der sie ihre Dienste zur Bertei= digung Chinas anbieten. Sie würden zwei voll= ständige Flugzeuggeschwader stellen, von denen jedes mit 18 Maschinengewehren ausgerüstet sein würde. Im Be-

darisfalle murden sich antlassene amerikanische Glieger offiziere der Gruppe anihließen. Die Gesamtkosten bel Uebernahme der Geschwader würden sich auf 2 800 000 Miund belaufen.

Reuer Appell des Bölferbundsrafes an Japan und China

Gens. Die vierstündige Sigung des Bölferbundsrates an Freitag abend zeigte mit erschütternder Deutlichkeit die völligt hilfslosigfeit und Machtlosigfeit des Böllerbundes im Krieg fall. Die Sitzung staad unter bem Zeichen des in wenige Stunden ablausenden Ultimatums des japani den Oberlom mandos an die chinesijchen Truppen. Nach vierstündiger Aussprache beschlofz der Völkerbundsrat, auf Grund eines Botschlages des Katspräsidenten Paul Boncour an die japanisch und dinesische Regierung folgende Aufforderung zu richten:

1. Berlängerung des Ultimatums;

Sofortige Biederaufnahme der diretten Berhandlungen 3. Einschaftung neutraler Truppen zwischen den japanisch chinesischen Kampflinien, um den Ausbruch von Feindseligkeitet nach dem Ablauf des Ultimatums zu vermeiden.

Gerner murden die Bertreter der Grofmachte ersucht, ihre Bertretern in Schanghai sofort telegraphisch diesen Borichill

des Bölkerbundsrates zu übermitteln.

Nach der großen Rede des japanischen Botschafters gri der dinesische Gesandte Jen noch einmal die japanische Re gierung in außerordentlich icharfer Weise an. Er erklärte, bil Marichall Tschangtsolin von Japanern ermordet worden weil er ein guter dinesticher Patriot war. Die diplomatifchen Bersprechen Japans hatten nicht ben geringften Wert Japan habe auch behauptet, es wurde niemals Korea annektieren Japan wünsche ein zerrüttetes und schwaches China. Die neu Regierung in der Mandschurei sei nur eine Marionette in del Fänden Japans. Die chinesische Regierung erwarte vom Böl-terbundsrat sosortige Maßnahmen, um ein Blutbad in Schand hai zu verhindern.

In lautloser Stille des Saales gab sodann der japanischt Botschafter die Erklärung ab, daß er den Borichlag des Rats prafibenten unverzüglich feiner Regierung übermitteln werb Paul Boncour richtete sodann im Namen des Bolferbundsrates

einen gleichen Appell an die dinefische Regierung.

fassung ein. In der Aussprache erklärte der Großbeutsche Abgeordnete Dr. Schneider u. a.: Sollte es gelingen, auf Diesem Gebiete etwas Brauchbares zu schaffen, dann könnte Desterreich beim Anschluß an das Deutsche Reich ein Angebinde mitbringen, das auch dem Deutschen Reich mertvoll fein murde. Es mare bann möglich, bag in Defterreich die Keimzelle einer Verfassung entsteht, die dem deutschen Volke die Soffnung auf eine Art eigener Entwid-

Cettland gegen die deutsche Sprache

Riga. Das lettländische Ministerkabinett Stujencet beschloß, auf dem Wege der Notverordnung ein Sprachen = gesetz für Lettland zu erlassen, das u. a. eine einschneidende Beschränkung der Benutung der deutschen Sprache in Lettland bezweckt und bereits am 4. März in Kraft treten dürfte. Nach biefer Notverordnung barf in der lettländischen Wehrmacht und in allen staatlichen und kommunwlen Behöre den nur die lettische Sprache benutzt werden, ebenso im Berkehr privater und juriftischer Personen mit staatlichen und fommunallen Stellen. Während die Regelung der Sprachenfrage im Parlament dem Landtag selbst vorbehalten bleibt bekanntlich sind bisher deutsche und ruffische Reden gestattet - missen jett in den Kommunalverwaltungen deuts iche und ruffische Rodner auf Berlangen nur eines Parlamentsmitgliedes ihre Reden in die lettische Sprache überfeten. Alle Firmenaufichriften, Platate, Stempel ufm. muffen in lettischer Sprache ausgeführt sein. Das gilt auch für Ber-

Sie sah über ihn hinweg nach dem vergoldeten Kreuze des Turmes, das in der Sonne spiegelte Ihre Hände griffen nach den seinen und führten ihn durch die niedere Pforte

nach dem Heiligtume. durch deffen Dämmer sich hundert-

Er wartete geduldig die sie sich aus den Knien hob. "Bas hast du der Madonna von della Travestare zu danken?" fragte er mit verzeihendem Lächeln.

"Den Beg zu dir, mein Juft!" Frankes Blid war ichweigende Liebe. Draußen wartete

Beppo und wollte sich icheu davonichleichen Aber Helene winkte ihn ermutigend herbei Er besah die Hundertlirenote.

die ne ihm in die Hand legte und begriff: "Sie hat geholfen, Signora?"

"If ile nicht mächtig uniere Madonna von della Travestare?" sagte er stolz.

Sie nickte ihn mit strahlenden Augen an und fah zu Franke auf, ber bas zerriffene Gewand bes Jungen be-

"Seine Mutter ift tot — und feinen Bater kennt er nicht "

Gesicht von ihm ab "Armes Kind!" Er strich mit leichten Fingern über das Haar des Knaben und sah ihm nach, wie er raschfüßig, gleich

"Birst du später — den Kindern — sagen, daß Bert —" Helene kam nicht weiter 'Frank's Hand drückte die ihre die durch seinen Arm geschoben war als läge sie in einer Folter

"Barum beleidigst du mich Helene?" "Ich beleidige dich?" bat sie verzweiselt. "Ja! Ich habe dir gesagt Er ist mein Sohn: Versuche

fältiger Rerzenschimmer brach

"Ja. mein Bambino!"

"Daß ich den rechten Weg fand!"
"Welchen Weg, Helene?"

eine und sonstige Organisationen. Nur an zweiter Stell ist nebenbei die Sprache der Minderheit gestattet. In amtlichen Bertehr durfen nur lettische geographische B amtlichen Berkehr dürsen nur lettische geographische B" zeichnungen verwandt werden Damit soll die Verwendun alter geschichtlicher deutscher und ruffischer Ortsbe' zeichnungen ausgerottet werden. Go soll es 3. B. stall Mitau nur noch Jelgava heißen usw.

Furchtbares Brandunglück in Spanien

Madrid. In einer Drogerie in Bilbao entstand be der Serftellung eines Bachspräparates eine Explofton, Die 36 einer furchtbaren Feuersbrunft führte. Infolge der leicht brent baren Materialien ftand mit unheimlicher Gefdmindigfeit ale bald das gange 10 ftodige Saus in Flammen. Auch zwei Rebell häuser wurden von dem Brande erfaht. Alle drei brannten bie auf die Grundmauern nieder. Der Ginwohner bemächtigte ich eine wilde Banit. Sie waren jum Teil burch bas Fener af geschnitten und sprangen in ihrer Angst von den Baltons auf Di Strafe. Trop des fofortigen Gingreifens der gesamten Feuch' wehr find 4 Tote, 6 Schwer: und 20 Leichtverlette zu beklagen 120 Familien find durch den Brand obdachlos geworben.

Eisenbahnunglück bei Leningrad

Mostau. In ber Nabe von Leningrad auf der Stred Kolpino — Popowfi ereignete sich ein Zusammentof zwischen einem DeZug und einem Güterzug, bei dem 6 Personen getötet und 13 verlett wurden. Die OGBU. verhaftete 5 Beamte, die das Eifenbahnunglud verschuldet haben follen

Helene Chlodwigs Schuld und Sühne

URHEBER-RECHTSSCHUTZ DURCH VERLAG OSKAR MEISTER WERDAUS (Schluß.)

"Du fagst es! — Ober ist es nicht mein Rind? Sag. Helene?"

Ihr Geficht fiel herab, bis es auf feine Sande gu ruhen zu allem bereitfinden, weil du ihn nicht von dir gestoßen hast "

"Wie komilch du sprichst." Um Frankes Mund ging ein ktilles Lächeln "Löscht man sechzehn Jahre der Liebe in einer einzigen Winute aus? — Ich müßte mein eigenes Ich mußte mein eigenes Herz herausreißen, wenn ich das seine zertreten wollte Es ist zu tief mit dem meinen verankert, tiefer als mit all den anderen Rindern, die du mir noch geboren haft."

"Grüble diesen Worten nicht nach, gesliebte Frau. Bert ist mein Sohn! Mein Erstgeborener! Das Kind, von dem ich dir jagte, daß es wie ein Bunder neben mir her und über mich hinausgewachsen ift. Du bift seine Mutter, von der ich jest vielleicht Unmögliches verlangen muß."
"Berlange alles!" Die Rinde der Steineiche ichnitt ihr in

das weiche Fleisch, fo fest prefte fie den Ruden ihrer Sande

"Du haft mir geschrieben: Es gibt tein Zusammenleben mehr zwischen uns beiben! — Bersuche es noch einmal mit mir — um Berts willen!"

Ihre Augen hingen in ungläubiger Frage an ihm: "Ich wollte bugen und bu öffnest mir die Tore des Baradieses."

"Werden fie nicht jedem, der ehrlich betennt und gu fühnen

bereit ift. aufgetan, geliebte Frau?" Ueber ihnen jang ein Bogel fein Abendlied Sehnfüchtig hoben sich die Häupter der Berge der Sonne entgegen die thre lette Süßigkeit über sie ausströmte Mude taftete ein Bilger den Beg vom Tale herauf, iah die Mauern des Klofters vor sich aufwuchten und lehnte mit hoffendem

Lächeln den ermatteten Leib gegen das kalte Gefelse.
"Komm!" Franke tatte die geliebte Frau unter und wartete. bie ihre steifgewordenen Füße Halt gesunden hatten.
"Halt du noch etwas zu erledigen hier?"

lein herz von dem meinen zu reißen und du wirst une gu gleicher Stunde verbluten seben." Der Abend verichwendete feine legten Lichter Strome von Silber umriefelten den Grat der Berge. Tiefichwarze

einem Reh den ichmalen Weg voranschritt.

Rinnen liefen als Schatten ins Tal und klammerten sich in den Grunden fest "Wollen wir nicht etwas veratmen, geliebte Frau?" Helene fühlte sich von einem Arm gestügt der sie zugleich

enge an sich zog Sie bog den Ropf zurud und bot in demutiger hingabe ihre meißen Lippen Denen des Mannes dar, die fich ihnen entgegendrängter

Einer der Monche der von Traveftare herauftam ienkte bei diesem Anblid das Auge, ichritt hastig an ihnen vorüber

und sah nicht mehr auf, bis die Pforte des Klosters hinter ihm in die Riegel schlug.

Helene lächelte und hielt den schlanken Leib eng an ben ihres Gatten gedrückt. Was nütte alle Flucht aus dem Leben solange man noch in den Banden des Kleisches wandelte? Immer streckte es wieder seine Urme nach jedent einzelnen und zog und lockte und ließ nimmer und nimmer zur Ruhe kommen. bis der große Friede des Erlöftseins hersabgeschwebt kam. Dann erft ichwiegen die Stürme. schwieg alle Schuld, erstarrte jeder Schrei der Sehnsucht und verzitterte tonsos im setzten Atemzuge

"Bist du nun wieder genügent gestärkt helene?" Franke iah besorgt in ihr ichneebleiches Gesicht, auf welches bie mandernden Bolfen rötliche Farben warfen

Sie verhielt noch für eine Minute ben Schritt und hatte ein wunderseliges Lächeln um den blaffen Mund jest auch warum Bert beinem Bergen fo nahe fteht."

Er fah fie an und trug feine große. übergroße Liebe für fie in feinen Augen gur Schau

"Weil in mir — als ich ihn unter dem Herzen trug — keine andere Liebe gewohnt hat als die zu dir mein Just Jeder Tropfen Blutes, der von meinem zu seinem Leibe strömte. war durchtränkt von Hingabe an dich Bundert es dich ba. daß er so innia mit dir verbunden ist?"

"Es hat mich nie aewundert." fagte er und ichloß ihr ben Mund mit bem feinen

Ueber ihnen verglühte das lette Licht fturzte als Feuer' fäulen hinter den Bergen in die Arme der Nacht und erstarb in zudenden Linien

Ena aneinandergedrückt gingen die beiben Menichen 30

Beppo. das Rind iah ab und zu nach ihnen zurück und lächelte — lächelte als ein Wissender — lächelte wie die Madonna von della Travestare über alle Erbennet und Erdentränen Keute oder morgen tam alles zum Frieden, ging alles zur Ruhe und fand ein liebendes Berzeihen. wie helene Chlodwigs Schuld es gefunden hatte.

- Ende -

Diefer Roman ift auch in Buchform erhättlich!

Unterhal'umg uma luissem

Shon acht Jahre alt

"Bift du icon als fleines Rind nach Amerika gekommen?" fragte ich Hanna.

Sie ließ ihre Raberei in ben Schof fallen und fah mich mit ernten Augen an. "Nein, ich war ein großes Maochen von t

"Bon acht Jahren! Na, wie du schon groß gewesen sein t! Warum seid ihr denn herübergekommen?" Mich Interessierten alle diese armen Emigranten, die sich geduldig, in Scharen, wie millenlose Berben, durch die Gifenbahnstationen führen ließen, die die geimat aufgegeben hatten und mit der Lagwürdigen Hoffnung nach Amerika zogen, hier vielleicht leich= ter durch Leben zu kommen. Wieviel schweres Schickfal lag schon bis jest auf diesen Menschen, auf diesem Madchen hier, die Dinn Blidlich find, für die Ameritanerinnen arbeiten, nahen und ochen du dürsen, was hatten die wohl schon an Armut und Clend erlebt!

"Mio, ein großes Mädchen von acht Jahren warft du da=

mals schon", wiederholte ich.

Ichen, weiterlichte ich. "Drüben, wenn man acht Jahre alt ist und kleinere Geschwister da sind, muß man schon erwachsen sein mit acht Jahren. Wie sollte man sonst der Mutter fein mit acht Jahren. Wie sollte man sonst der

"Ja... und dich haben dein Bater und deine Mutter hergebracht? Erzähl' mir etwas von euch", bat ich sie.

"Rein", antwortete Sanna. "Bater und Mutter waren damals icon tot. Meine Tante, Baters Bruders Frau, hat uns geholt. Ich fann es ja erzählen, Madam, aber es wird Sie sicher traurig machen."

"Erzähl' nur, Hanna, auch wenn es traurig ist", ermutigie

"Ich weiß nicht...", Hanna zögerte, "ob ich es ordentlich ergahlen werde, ich werde reden, so gut ich fann. Mein Bater mar ein Fifcher in Schweben. Er hatte fein eigenes Boot und War oft wochenlang fort. Manchmal, wenn das Wetter gar zu blecht war, konnte er noch viel länger nicht nach Sause kommen. Meine Mutter mar eine Deutsche. Sie war sehr schön," fügte Sanna leise und verschämt hinzu. "Außer mir waren noch brei lungere Kinder da. Olga war fechs und Hilda vier und Jens, der war noch klein, vielleicht anderthalb Jahre alt. Unser Saus stand gleich beim Dod. Im Commer famen gunderte von Touristen, die auf die naben Berge ringsum stiegen, benen verloufte Mutter heißen Kaffee und Brot und Rafe. Aber nicht deshalb allein wohnten wir gang einsam und abseits von den eren Leuten in dem fleinen ganfe. Wir mußten nahe am Dod fein. Wenn Bater fpat vom Fifchen heimkam, da brauchte er nicht über die Straße zu gehen. In Schweden liegt ber Schnee im Winter oft so hoch, daß man nicht durch tann.

Legten Winter ging Bater wieder fort mit seinem Boot, und Mutter verfühlte sich, und eine schwere Krankheit kam Wer sie. Und wenn sie zu schwach war, um für die kleineren Linder zu sorgen, lag sie in der Küche und sah zu, daß ich cs

richtig machen sollte.

"Und wovon habt ihr da gelebt?" Dh, es war genug ju effen da, viel getrodnete Fische und die tohie ich mit Reis. Eines Tages saste Mutter zu mir: Danna, du bist ein großes Mädchen, ich muß dir etwas sagen. Der Bater kommt vielleicht noch lange nicht heim und der Winter ift schon da. Ich kann nicht mehr lange warten, ich muß tald gehen. Dann mußt du dich nicht vor mir fürchten, wenn d weiß wie der Schnee fein werde und nicht mehr mit euch brechen kann. Aber ich will auch nicht daß die Kleinen sich vor mir lürchten, vor mir, der Mutter! Rein, das will sich nicht!" Und sie sagte mir, was ich... später... zu tun hätte. Ich sollte ihr beide Augen zumachen und ihr die Hände sost salten und die Tür vom Schuppen gut schließen."

Banna hatte ihre Räherei wieder aufgenommen. Langiam dog lie die Stiche und zuweilen ichluckte sie ein trodenes Schluch

jagte mir Mutter, ich solle ihr bestes Rachts bald darauf, ihr heisen, es anzuziehen. Dann füßte sie die Kinder in ihrem tiefen Schlaf und setzte sich auf den Stuhl neben dem Feuer und lagte, ich sollte ihr Jens in die Arme legen. Sie versuchte, the hin and her zu schaufeln und sie sang ihm ein kleines Lied.

Aber sie war so schwach, ich mußte ihn ihr fortnehmen. Dann nahm sie einen großen Schal und band ihn mir um die Schultern und lehnte sich schwer an mich, und wir gingen hinaus in den Schuppen. Mutter hatte nur ihr Nachtgewand an. Gie trug mir auf, ein breites Brett, das dort ftand, über zwei alte Stuhlgestelle zu legen. Er mar mir zu schwer und fie wollte mir helfen, aber ba befiel fie wieder ein langer Suften, und fie mußte fich an der Tur fefthalten, und fie fah traurig auf Die beschneite Strafe und auf die fernen Berge, die im falten Mond: licht weiß herüberschienen. Als das Breit über den Stühlen lag, hieß sie mich, ein Leintuch darüber breiten und ein Riffen für den Kopf holen, und Mutter legte sich darauf, und mit einem zweiten Leintuch ließ sie sich zudecken. "Ach, Mutter, winnn doch eine warme Decke", bat ich. "Nein", sprach sie so seize, daß ich es kaum hören konnte. "Zeht mußte ich herkommen, solange ich noch Krast dazu hatte. Über es soll bald zu Ende sein, und es wird schneller gehen, wenn es kalt ist. Oh, Sanna, meine Tochter, mein gutes Rind ..

Ich hielt Mutters Sand. Sie murde falt, fie wurde immer tälter. Ich blies meinen Atem auf sie, aber sie murde nicht Da wußte ich, daß ich ihr die Augen zumachen sollie, und mit Boters Sonntagstaschentuch dedte ich sie zu und mit meinen Schurzenbandern band ich ihre Sande gujammen. Dann holte ich einen Kamm und flocht Mutters Haare in zwei Bopfe, wie es immer getan hatte, seitdem sie frank geworden war. Dann schloß ich die Schuppentür und ging ins Haus und kroch zu den

Kindern ins Bett, um mich zu wärmen. Nächsten Tag fagte ich ben Rindern, Mutter mare fortgegangen. Sie weinten ein bischen, wurden aber bald still. Ich besorgte alles für sie und spielte mit ihnen, und einige Tage vergingen. Das Wetter murde noch schlechter, ber Sturm peitschie ben Schnee vor unserem Sause gusammen, niemand kam vorüber. Wenn die Kinder bei Racht schliefen, schloß ich den Schuppen auf, um nach Mutter zu sehen. Oft sah ich ihr bei Mondschein ins Gesicht, oft bei Kerzenlicht."

Sanna schwieg einen Augenblid und sagte leise: "Roch heute

macht mich Kerzenlicht so enendlich traurig."

Das Wetter murde bald besser", fuhr sie fort, "und da kam ein Mann durch den tiefen Schnee geftapft, und der brachte meiner Mutter Die Nachricht, Bater werde nicht nach Saufe kommen, er sei ertrunken. Als er meine Mutter sah und die Kinder und mich... da hatte er Wasser in den Augen. Er ging bann weiter durch ben Schnee, vier Meilen bis in die Stadt, zu einer Dame, Die bort wohnte. Und fie fam in einem Schlitten mit Belgen und Glodchen, und im zweiten Schlitten waren noch andere Leute und eine Frau 3cg Mutter ein schönes weißes Kleid an und weiße Strümpfe. Mutters gaar ließ sie, wie ich ihre Zöpfe geflochten hatte, aber sie legte einen Krang pon weißen Blumen und grunen Blättern um ihren Ropf. Und bann ichidte bie Dame ihren Schlitten um alle Leute ringsum, damit sie famen und die tapfere Frau sehen follten, die ihren Kindern eine Zeit des Grauens und eine furchtbare Erinnerung für das ganze Leben ersparen wollte. Und die Leute bewunderten alle meine Mutter." Sanna feufzte tief auf. "Ud, wenn Die Mutter fich nur felbit fo icon gefehen hatte!"

"Und was geschah mit euch Kindern?" fragte ich. Die Dame nahm uns mit ihn ihrem Schlitten, Ich wollte lieber mit ber Mutter bleiben, aber fie fagte, bas ginge nicht, ich mußte doch für die Kinder sorgen, sie würden weinen bei lauter fremden Menschen. So ging ich mit, aber die Kinder weinten gar nicht, fie freuten fich über die Glodden am Schlitten. Und dann ichidte die Dame Manner, Die legten Mutter in einen Sarg und trugen ihn in die fleine Kapelle im Friedhof, und im Frühling, als der Schnee schmolz, legte man sie in die Erde. Und einen weißen Stein ließ die Dame über ihrem Grab aufftellen und auf bem ftand:

"Die Rraft im Bergen der Armen ift die Soffnung Come-

Die Dame ichrieb dann an Baters Bruder und der ichidte seine Frau, damit sie uns nach Amerika holen sollte." Sagten die Leute bei euch ju Sause nicht auch, daß du ein

wunderbares kleines Mädchen warst?" fragte ich noch. "Dh, ich war doch schon acht Jahre alt!" schloß Hanna ihre (Aus dem Amerikanischen übersett.)

Das Bild der Eltern

Andreas wurde in einer Mietskaserne geboren. einem finsteren, ineinandergeschachtelten Bau, in dem dreißig Samilien wohnten. Gein Bater, der in einer Metallgießerei arbeitete, war ein stiller, verschlossener Mann, und das Kind fürchtete sich manchmal vor feiner gesurchten Stirn und den Augen, die hinter buschigen Brauen verstedt lagen.

In den erften Jahren seiner Kindheit spielte Andeas mit den anderen Kindern des Sauses. Im Hose oder auf einem Schuttplat, der hinter den letzten Häusern der Borstadt lag. Kehrte er am Abend heim, so war sein Gesicht rot und schneig, seine Kleider fleckig und zerrissen. Nach dem Essen setzen sich die Eltern auf das Sosa. Sie sprachen miteinans der über den vergangenen Tag und die Sorgen, die er gesbracht hatte. Sit auch schwiegen sie und der Anabe betrachbracht hatte. Oft auch schwiegen sie, und der Knabe betrachtete sie neugierig, als seien es plötslich nicht mehr seine Eltern, sondern ein Bild; so feierlich und respekteinflögend dünkte ihn der Anblick. Als er in die Schule ging, begann er sie ihn der Anblick. er, sich die Gesichter seiner Kameraden ausmerksam einzuprägen, den Hof mit den Fenstern und Türen des Hinterhauses, die Pferde auf den Straßen, die vor schwere Wagen gespannt waren. In der Zeichenstunde konnte er bald von allen Schülern am besten die bunten Schmetterlinge und die gepresten Blätter nachzeichnen. Manchmal kamen die Kinder im Hofe zu ihm: "Zeichne uns mal was!" Und Andreas malte mit einem Stüd Kreide an die Mauer: Allerlei Tiere und Gestalten; mal wurde auch ein Gesicht daraus, oder auf das Pserd ietzte er einen Reiter. Er zeichnete auch in ein Heines Heft, das er immer in der Tasche trug. Hin und wieder ließ sich der Bater das Hest zeigen. Er setzte sich die Britte Brille auf und sah es ausmerksam durch, ohne ein Wort zu agen, während ihn Andreas anschaute mit großen, blanken Augen, begierig auf ein Lob. Zu den Kollegen in der Fa- begann zu erzählen. Von seinen Eitern und um sie ge-brit sagte Andreas' Bater: "Wenn mein Junge so weiter wie er sich als junger Mann in sie verliebt und um sie ge-

macht, wird mal etwas aus ihm." Es war aber einer dabei, der ihn ärgern wollte. Der antwortete: "Ach wo, wenn einer so früh fräht, der fräht nicht lange." Ueber diese Antwort fränkte sich der Bater den ganzen Tag.
Als der vierzehnjährige Andreas aus der Schule ents

lassen werden sollte, starb die Mutter. Sie mar in der letten Zeit immer stiller geworden. Sie sag wohl am Abend auf dem Sosa, aber ihr gutmütiges Gesicht wurde immer verschlossener. Zuletzt lag sie im Bette, ohne daß ein Wort der Klage über ihre Lippen gekommen wäre. Dann stand mitten in der Nacht Andreas' Vater vor dem Bette des Jun-gen und weckte ihn. Sie gingen zur Mutter, die mit einem heiteren Lächeln dalag; friedlich, weil nun alles vorüber war. Da beugte sich der Bater hinunter, und seine Tränen tropften dabei auf das Gesicht der toten Mutter.
Und Andreas spürte zum ersten Male, daß hinter den ernsten Zügen des Baters ein warmes Herz sich verbarg,

in das nun das Unglüd eingekehrt war. Andreas konnte diese Nacht nie vergessen. Er mußte alle die Jahre baran benten, in benen er bei einem fleinen Malermeister in der Lehre war. Als er ausgelernt hatte, wurde der Bater von einem Unglück betroffen. Ein herabfallendes Eisenstück quetschte ihm die Schulter. Die Aerzte aten ihn wieder zusammen, aber als er aus dem Krantengause tam, tonnte er nicht mehr arbeiten wie früher. Man jab ihm die aufällig freigewordene Stelle des Hilfsportiers. Andreas arbeitete damals schon in der großen Stadt. Gin-mal tam er Pfingsten ge über, d Later zu besuchen. Er fand ihn in einer kleinen Kammer, ganz für sich allein; nur eine Nachbarin besorgte dies oder jenes für ihn. In den Feiertagen gingen sie zusammen über Land, und der Bater begann zu erzählen. Bon seinen Estern und von der Mutter,

worben hatte. Andreas fagte dem Bater, daß er fich Geld gespart habe und im Winter auf die Schule gehen wolle. "Zeichnest du noch immer so viel?" fragte der Bater. "Ja, natürlich." Und Andreas holte ein Stiggenbuch aus ber Tajche. Der Alte blätterte. Zum ersten Male lobte er ihn. "Sieh mal an, das hast du ja sein gemacht. Solche Straßen gibt es bei euch also?" — "Ja, Bater, viel länger als hier sind sie, und die Leute halten auch viel mehr zusammen." Der Bater nidte und gab ihm das Buch gurud.

Im Winter wurde Andreas wirklich auf die Kunstichule aufgenommen. Er hatte sich eine billige Rammer in einem großen, stillen Sause gemietet. Den ganzen Tag lang steckte er in der Schule Conntags in den Mufeen. Er hungerte oft, aber er hatte dafür ben gangen Tag jum Malen und Zeichnen frei. Darüber vergaß er alles andere. Im Früh-jahr erhielt er ein Stipendium und blieb weiter auf der Smule. Der Sommer fam, Die Blätter murden grun und fielen im Berbit welt von den Baumen. Als der Winter einlette, diesmal gleich mit ftrengem Front und Schnee in Suffe und Fille, fpannte Andreas Leinwand über einen Rahmen und begann ein Bild zu malen. Es mar eine Sache, Die er ichon die ganzen Jahre mit sich herumgetragen hatte. Die Büge feiner Mutter hatten fich ihm fest eingeprägt. malte er sie zusammen mit dem Bater, wie sie am Abend auf dem Sofa gesessen hatten. Den Bater in Semdsärmeln, die Mutter till neben ihm. Und er versuchte in das Bild allen Frieden und alle Rube hineinzulogen, con denen am Abend die Stube erfüllt gewesen war. Deutlich fah er alles fie nichts von ihren Gedanten abbringen. -

Das Bild wurde Andreas erster Erfolg. Es fam in die große Frühjahrsausstellung. Die Zeitungen erwähnten seinen Namen und lobten die entschiedene Realistif des Bildes, die sichere Pinselführung, die große Fähigkeit der Komposition. Andreas schrieb nach Hause, und an einem sonnigen

Junimorgen konnte er den Bater von der Bahn abholen. Er war alt geworden, und die große Stadt verwirrte ihn. Andreas führte ihn in die Ausstellung, vor das Bild.

Der Bater blieb lange stehen, ichweigend Rur um feinen Mund zuckte es. Er sah auf dem Bilde das Gesicht der Mutter, wie es um ihn gewasen war in all den Jahren. Es ericutterte ihn, denn ba war etwas, das icon langit porbei und tot und unwiederbringlich dahin zu sein schien, wieder gewedt worden und auferstanden: das Gesicht der Mutter und ein Stud von feinem Leben, das mit diesem Gesicht ungertrennbar verbunden mar.

Die Sonne ichien hell burch die großen, lichten Gale. Als Andreas langiam mit dem Bater hinausging, blieb er olöglich itehen und legte dem Jungen die Hand auf die Schulter: "So im stillen habe ich ja immer was von deinem Beichnen gehalten. Weigt du noch, wie du mir bein Buchel gezeigt hait? Aber daß du uns mal so würdest malen könen, das hätte ich nie und nimmer gedacht." Andreas sagte nichts. Er spürte in sich plötzlich das Gesühl, das er als Kind gehabt hatte, wenn er dem Bater bas Beft zeigte und feine Kinderaugen ein wenig ängstlich auf ein lobendes Kopfniden Alfred Prugel. des Baters gewartet hatten.



Gedankenkraining "Die gelehrten Hochstapler"



In einem Gefängnis mar man einem geplanten Ausbruchsverjuch auf die Spur gekommen. Zwischen den gefangenen Sochstaplern und ihren in Freiheit befindlichen Selfern war ein heimlicher Briefverkehr beobachtet worden. war man unterrichtet, nur über die genaue Zeit des geplanten Ausbruchs war man noch im untsaren. Bergebens hatte man bisher verjucht, aus den oben abgebildeten vier Papierjegen irgend etwas über den Tag und die Stunde entdecken. Endlich aber gelang es einem Beamten doch. Ihm war aufgefallen, daß nicht alle Flüsse, Städte, Gebirge uiw. Namen trugen. Dank seiner geographischen Kenntnisse, sand er einige Silben und Buchstaben, die ihm vollen Ausschluß gaben. Können Sie die Zettel auch entziffern?

Muflösung des Kreuzworkrätsels

Baagerecht: 1. Greif, 5. Allee, 8. Odeon, 9. Raoul, 10.
Grube, 11. Jambe, 14. Edison, 17. Albert, 20. Vol, 21. Bremer, 22. Lanner, 23. Ode, 24. Urlaub, 27. Treber, 31. Rente. 33. Fauna, 34. Sahib, 35. heute, 36. Bein, 37. drei, 38. Pelikan.
Senkrecht: 1. Garbe, 2. Eboli, 3. Fosio, 4. Helm, 5. Angel, 6. Laube, 7. Ebert, 12. Anprobe, 13. Ballett, 15. Dürer, 16. Samoa, 18. Bande, 19. Riese, 24. Urst, 25. Laute, 26. Urahne, 28. Reseda, 29. Bohne, 30. Rebe, 32. Nautik.

Mekkawallfahrt und Geschäft

Was weiß der Westen von Dschidda? Reisende gehen hier nicht an Land. Zehntausende sahren auf der Reise nach Indien, China, Australien, Europa, oder den afrikani-ichen Häsen an Dschidda vorbei, aber für sie bedeutet dieser verwahrloste Sasen halbwegs zwischen dem Suezkanal und Aben lediglich eine Ortsbezeichnung auf der Landkarte Arabiens. Näheres interessiert nicht. Und Dichidda freut sich, daß dem so ist. Denn als Seehasen der heiligsten muselmannischen Walfahrtsorte Meffa und Medina, als "Bforte des Himmels", will Dichidda mit der vorwitigen Reugierde des Westens nichts zu tun haben. Ein trostloser Safen und eine troftloje Stadt: Zwei Meilen Sandbante und Riffe umgeben halbkreisjörnig den Hafen und lassen nur eine niedrige, tidsische Passage, die Dschiddaenge frei. Im Mai 1930 ward hier die "Asia", ein Pilgerschiff, ein Raub der Flammen. Mehr als sünshundert Wallsafrer kamen in den Flammen oder in den Wellen um. Hier ist der russische Rauchsang eines niederländischen Dampfers zu sehen, der vor zwei Jahren mit zahlreichen Pilgern aus Japan sant, dort fault der Mast eines namenlosen Fahrzeuges.

Schiffe gehen nur bei Tag und einige Meilen von der Kuste entfernt por Anker. Das Ein- und Ausladen d.c. Fracht besorgen die Boote der Eingeborenen. Die "Jemen-durchfahrt" ist nur selten benützbar und die "Mekkaeinsahrt" darf von den Ungläubigen nicht benützt werden.

Dichidda ift ein rein arabischer Safen. Der größte Teil seiner Bevölkerung lebt von den Wallfahrern. Jeder Kauf-mann ist an einem Autoverkehrsunternehmen beteiligt, das sich mit dem Transport der Wallfahrer beschäftigt.

Der arme Sedichas.

Dichidda paßt so recht zu dem "Königreich Hedichas, Nejd und unabhängige Gebiete", dem Reiche König Ibn Sauds. Es hat eine nomadische Bevölkerung von etwa 600 000 be-duinischen Arabern und 300 000 "Besadi" oder Städtebe-wohnern. Ibn Sauds Herrschaftsgebiet umsaßt einen Flächeninhalt von etwa 440 000 Quadratkilometern und ist, von vereinzelten Dasen abgesehen, Wiifte. Trot der äußerst bescheidenen Lebenshaltung seiner Einwohner muß bieser Staat alljährlich Waren im Werte von etwa 15 Millionen Dollar einführen. An erster Stelle steht die Einfuhr "us Indien: Reis, Teakholz, Spezereiwaren und Textilien. Deutschland folgt an zweiter Stelle mit Metallwaren, Maschinen und Lokomotiven, den dritten Rang behaupten die Bereinigten Staaten mit Automobilen und landwirtschaft= lichen Maschinen, mahrend Japan mit Leinwand und Baumwollzeug und Rußland mit Getreide, Del und Zuder an vierter und fünfter Stelle stehen. Der Export des Hedichas ist verschwindend klein — ein paar Felle und Häute, etwas Gummi u. Berlen, zusammen etwa 330 000 Dollar im Jahre.

Woher fliegen also die Einnahmen bes Staates? Wie fommt es, daß der Sedichas in der Lage ift, alljährlich Wa= ren im Werte von fünfzehn Millionen Dollar gu importieren. Die Antwort lautet: Die Wallsahrer kommen für alles auf! Die Wallsahrer zu den heistigen Stätten des Jisams ist das große nationale Geschäft des Staates Hedschas!

Das Mallfahrtsgeschäft.

Die Tatsache, daß unter normalen Berhältnissen alljährlich hundertfünfundzwanzigtausend gläubige Moslems den Hedichas aufsuchen und daß ein jeder von ihnen dort im Durchschnitt zweihundert Dollar ausgibt, läßt den Umfang des Geschäfts ahnen. Das allein ergibt die nette Summe von fünfundzwanzig Millionen Dollar im Jahre. Bon jedem einzelnen dieser hundertfünfundzwanzigtausend Bilger hebt König Ibn Saud eine "Quarantänegebühr" im Betrag von sechs Dollar ein. Darüber hinaus muß jeder Kraftwagen für die Fahrt nach oder von Metka und Medina eine Maut von 32.50 Dollar und jeder Autobuspassagier zwei Dollar an den geschäftstüchtigen Berricher entrichten. Die Einnahmen der Regierung aus diesen Quellen allein belaufen sich auf drei Millionen Dollar im Jahre.

Barbarifche Strafen für Diebstahl.

Bevor Ihn Saud seine Herrschaft antrat, war kein Wallsahrer seines Eigentums sicher. Raub und Diebstahl waren an der Tagesordnung. Wird heute ein Dieb in Hedschaft auf frischer Tat ertappt, so verwirtt er bei seiner ersten Betretung eine Hand und bei Rückfälligkeit einen Kußt. Man erzählte mir, daß, wenn ein Bilger auf dem Wege seinen Geldbeutel verliert, alle Nachfolgenden einen scheuen Bogen um ihn machen, und daß der Verlustträger nur geradeswegs zurückgehen muß, um das Verlorene wiederzu-finden. Man berichtete mir, daß ein Wallfahrer jüngst einen Sac auf dem Wege nach Mekka verlor. Einige Pilger bemertten ihn und einer stieß den Sack mit dem Fuße an, um ihn auszureißen. Als er in Mekka ankam berichtete er im Kalast Ihn Sauds, daß er auf dem Wege von Oschidda einen Sackasse bemerkt hätte. "Wie wußtest du, daß es Kasse war?" fragte Ihn Saud. — "Ich habe den Sack durch einen Fußtritt geössnet." — Mit welchem Recht rührst du anderer Leute Eigentum an?" donnerte Ihn Saud. "Bei U. du sollst deine Reugier mit einer Hand bezahlen!"

Durch ielde grausame Strassen mird beute das Leken und

Durch fold grausame Strafen wird heute bas Leben und Gigentum des Wallfahrers in Sedschas gesichert!

Kamele und Kraftwagen im Wettbewerb.

Es find jum größten Teil Wagen amerikanifcher Erzeugung, die die Wallfahrer an die geheiligten Stätten bringen. Rur arabische Verkehrsunternehmungen haben im Hedschas das Recht der Pilgerbeförderung. Es gibt deren zur Zeit zweiundzwanzig, die über 638 Kraftwagen und Autobusse verfügen. Rur wenige Wallsahrer schließen sich heute den weibaus billigeren Kamelkarawanen an und die Allerärm= sten schleppen sich des Nachts durch die Wüste, während sie den unerträglich heißen Tag unter ihren zerlumpten Burnussen verschlafen. Die Kamelunternehmer erheben laute und bewegliche Klage über die Verletzung ihres altgeheiligen Wahrens ten Monopols durch die Kraftwagen. Mehrere Male mußte Ibn Saud ihnen nachgeben und den Autoverkehr für ein oder zwei Wochen verbieten, so daß die Kameltransportun-ternehmer wenigstens kurze Zeit ihre Alleinherrschaft aus-üben konnten. Aber ihr Erwerbszweig ist im Aussterben begriffen. Es ift nur noch eine Frage ber Zeit.

Wallfahrer aus allen Weltteilen.

In Dichidda befinden sich die großen Bilgerhotels, in denen die Wallsahrer aus allen Weltteilen je nach ihrer

stellen die Javaner. 30 000 bis 40 000 Javaner kommen alljährlich an. Sie bleiben nicht, wie die anderen Bilger, nur wenige Wochen, sondern halten sich sechs Monate und noch länger auf. Der Javaner pflegt an den geheiligten Stätten seines Glaubens das Studium des Arabischen aufzunehmen, um imstande zu sein, den Koran zu lesen und feine Gebete in der Sprache des Propheten ju verrichten. Da er des Arabischen nicht mächtig ist, stellt er von allen Rationen das geeignetste Objekt für schamlose Ausbeutung dar. Die niederländische Regierung gestattet ihm daher nur dann nach Mekka und Medina zu pilgern, wenn er beim Konjulat in Dichidda den Rückfahrichein hinterlegt und einen bestimmten Geldbetrag vorweisen fann.

Geringer an Jahl sind die Pilger aus Persien, Afgha-nistan und der Türkei. Um ihre Ausgaben im Lande des Propheten bestreiten zu können, müssen sie so manchen wertpollen Gebetsteppich bort gurudlaffen. Die Berfer gehören durchweg zur ichitischen Gette. Sie verehren den Märtnrer Duffein, einen Entel des Propheten, und werden von den Sunniten, zu denen die Einwohner des Hedichas gehören, als Reger angesehen. Ihre Unwesenheit an ben beiligen Stät= ten ist lediglich geduldet und König Ihn Saud — in dieser Beziehung völlig vorurteilslos — hebt von ihnen eine Sondersteiner als Entgelt für den ihnen zuteilwerdenden Schutzein. Ungefähr 25 000 Moslems aus Indien schiffen sich allsährlich in Karachi, Bomban oder Kalbutta ein, um durch den Persischen Gosf und das Rote Meer Dschidda zu erreichen. In ihren weißen Mussellinegewändern, sange Vilgerstäbe tragend, und unablässig ihre Gebetkugeln durch ihre dünnen, nervösen Finger gleiten lassend. sind sie die aesettischten unter den Rollschrern asketischsten unter den Wallfahrern.

Nur ungefähr 15 000 Aegypter haben in den letten Jahren alljährlich die Pilgerfahrt nach Melka und Medina unternommen. Der Sudan und Westafrika entsenden in jedem Jahre etwa 5000 Wallsahrer. Seit Gründung der türkischen Republik machen sich lediglich 8000 bis 9000 Pilger auf die Reise nach dem Sedichas. Die Marokkane und und Algerier in ihren weiten weißen Burnuffen feben am würdigsten und malerischsten zugleich aus. Sie sind auch

die wohlhabendsten. Denn jeder von ihnen läßt burch ichnittlich einen Betrag von etwa 500 Dollar im Lande del Wallsahrtsindustriellen zurück. Pilger aus dem äquatirialen Afrika brauchen Jahre für ihre Wallsahrt. Sie...issen zuweist ihr ganzes arbeitsreiches Leben lang arbeitstellen zum die Kailfahrt. ten, um die Reisekosten aufzubringen. Frauen und Männel arbeiten in den Laumwoll- und Gummiarabicumpflangun gen des Sudans für drei Piaster — sechzig Piennig — im Lag und legen. Jahrzehnte hindurch zwei Drittel ihres Ar beitslohnes beiseite, um las höchste Ziel ihres Lekens P erreichen — die heilige Kaaba kussen zu dürfen. Oft breche ne ichon auf, wenn sie sich einen kleinen Betrag erspall haben, reisen so lange es ihre Mittel gestatten, und verdiff gen sich dann, ihrem Ziele ein wenig näher, zu neuer Arbeit

Ondurman, die Stadt des Mahdi, gegenüber von Rhaf rum, ist eine beliebte Station dieser wallfahrenden Kulis Aus Somaliland, in weißen Turbanen und mit farbigen Zeugschnüren bekleidet, aus Ost= und Sidafrika. kommen sie hierher, wo sie sich mit Filippinos, stoken Afgbanen triegerischen Bewohnern des Frak treffen. Die fanatischen Jemenesen reifen auf ihren Kamelen aus ihren Bergfestel in das Innere Arabiens hernieder und schiffen sich in 50 deida ein, mahrend die Gallas, der unbesiegte moflemitisch Stamm des hristlichen Aethiopiens, in Dibouti, dem Set hafen Französisch-Somalilandes, zu Schiff gehen.

Ibn Saubs Werbefeldzug.

Die Wallfahrtsindustrie des Sedschas wird nach det modernsten geschäftlichen Grundsätzen betrieben. Freisigerteten an Stelle der Reflameunternehmungen und Reise büros des Westens in der Welt des Jslams die Priester und Lehrer der Hedschasregierung, die Ihn Saud in die Haupf tadte und auch in viele kleinere Orte des Jslams entsende Die Aufgabe diefer Werber ist es nun, ihren mohammedo nischen Brüdern inbrunftig eine Wallfahrt nach den heiligen Städten ans Sers zu legen. Sie predigen ihnen unablasst daß man die heilige Pilgerfahrt nicht nur einmal, sonder wenn möglich mehrere Male unternehmen müsse, um des ewigen Seelenheils teilhaftig zu werden. Solche Ber prechungen im Ohr, verläßt der persische Mohnpflücker, der somalische Jäger, der sprische Schafhirt, der äthiopische Krie ger, der sette Kausmann aus Kairo seine Heimat und begibt sich auf Kamelriichen, Eisenbahnen, Schiffen und Autobussen nach dem heiligen Mekka. (Uebersett von Leo Korten.)

Die Erbtante

"Es ist entsetzlich bitte. lies diesen Brief!" Marceline reichte ihrem Manne einen Brief, den er las und er-bleichte. "Was fangen wir nun an?"

da ist guter Rat teuer. Wie in aller Welt willst du ein Mädchen in einen Jungen verwandeln?" und wieder las Antoine den Brief: "Meine lieben Kinder, jetzt kann ich nicht länger warten. Ich muß meinen lieben Reffen Camille, endlich sehen. Ich werde meine Insel verslassen, um einen Monat bei Euch zu verbringen. Auf Wiesberschen. Eure Tante Marcella." Dieser pref war vor zwei Tagen abgesandt worden. Wenn die gute Tante sich sostauf die Reise begeben hatte, konnte man sie jeden Augenblick erwarten. "Baß auf," sagte Antoine, "die Situation ist ganz klar! Alls wir heirateten, sagte deine Tante, daß, falls du einen Sohn bekämst, er ihr Universalerbe werden sollte, worauf du postwendend ein Mädchen in die Welt settest. Als der vorsichtige Mann, der ich bin, gab ich bem Kind einen Namen, der sowohl für ein Mädchen als auch für einen Jungen in Betracht tommt, und ich schrieb beiner Tante Marcella, daß uns ein Junge geboren worden sei. Daß die alte Dame mit ihren schwachen Beinen jemals ihre Injel im Mittelländischen Meer verlassen würde, hatte ich niemals in Erwägung gezogen, und ich schrieb, daß eine Reise zu ihr mit Camille ein Unding sei, weshalb ich den Fall für er edigt hielt. Wer zum Teufel konnte ahnen, daß eine "kluge Frau" sie wieder auf die Beine bringen und daß das erste, mas sie unternähme, eine Reise zu uns sein würde, um ihren fleinen Reffen gu feben."

"Ja", sagte die Mutter gedankenvoll, "wenn unsere Tochter doch bloß nicht so schrecklich artig wäre, sonst könnten wir sie vielleicht als Jungen verkleiden."

Das ist überhaupt eine glänzende Idee," entgegnete der Mann. "Wird gemacht! Schneide ihr nur zuerst mal das Haar ab. sorge für Knabenkleider und ich werde ihr dann für jeden dummen Streich zehn Sous versprechen, so lange die Tante hier ist."—

"Du bist wohl wahnsinnig geworden."

"Absolut nicht, rufe Camille herein."

Camille fam. Sie war ein kleines Madchen von fieben Jahren mit einem altklugen Gesichtsausdruck. Gie hatte große Augen, einen fleinen ichmalen Mund und helles, fei= denweiches Haar, das bis auf die Knie herabfiel. Sie hatte nur einen Fehler. Sie war geizig. Sie verwahrte ihre Sous in Sparbüchsen und diese wiederum verstedte sie aus Angst davor, daß jemand sie stehlen könnte. Die Eltern erklärten ihr die schwierige Situation, worauf eine heftige Auseinandersetzung folgte. Camilla wollte nur einwilligen, wenn sie einen Franken sinfzig Sous pro Narrenstreich befame. Zulegt einigte man fich auf einen Franken. Für ihr Saar verlangte fie aber unweigerlich hundert Franken.

Tante Marcella wurde beim Empfang eine Tomate ins Gesicht geklaticht, worauf fie auf einer Bananenicale aus= glitt und der Länge nach hinschlug. Die Eltern stürzten hers bei entschuldigten Camille, diesen Teuselsbalg, diesen wilden Jungen, der aber zum Ausgleich das beste Herz der Welt bejäße. Durch die Aussicht auf Berdienst angeseuert, glückte es der zarten, kleinen Camille, in weniger als zwanzig Mi-nuten für vierzehn Franken allerhand Unarten aufzuführen. Nachdem diese zwanzig Minuten vergangen waren, hing Tante Marcellas Berude bereits im Kronleuchter und ber armen Person war außerdem der dampfende Inhalt einer Raffeetanne über den Ruden gegoffen worden.

Beim Mittagbrot sand die gute Tante einen Goldsisch in der Suppe, und als sie zu Bett ging, entdeckte sie, daß ihre Pantosseln mit Pech beschmiert und das Laken mit Judpulver bestreut war. Dieser eine Tag hatte dem Bater eins

undzwanzig Franken gekostet, und das war nur der Anfang. Die unschuldige, die sanste, die friedliche Camille weckte ihre Tante am nächsten Morgen mit einem ohrenbetäubenden Gesang von Wein und Liebe, den sie von Nachbarkindern aufgeschnappt hatte. Im Anschluß daran verwandelte sie das Badezimmer in einen Ozean, verursachte eine Ervlosion im Gasofen, setzte die Gardinen im Wohnzimmer in Brand Nationalität absteigen. Japaner, Berser, Sudanesen, im Gasosen, setzte die Gardinen im Wohnzimmer in Brand Aegypter, Filipinos, mostemitische Abesssinier, Jemenesen und sägte die Beine von mehreren Stübsen ab. Das Resulund Afghaner — alle streben sie zur heiligen Kaaba, um tat dieses Tages inklusive Honorar und Nevaraturen konnte das ewige Seelenheil zu erwerben. Das größte Konkingent auf einkausendvierhundert Franken veranschlagt werden.

"Camille, wenn du in dieser Art sortsährst, beromme du eine Tracht Prügel!" — "Wenn du mich schlägst, werde ich die ganze Geschihte erzählen." — "Was wird dir bloß noch alles einfallen?" schluchzte die Mutter.

Am folgenden Tage hatte Camilla den Einfall, zwei Flaschen Rotwein auszutrinken und den Rausch in Tante Marcellas Bett auszuschlafen. Irrt ruhte fie, mahrend das gange Saus erleichtert aufatmete, bis gegen Abend, als fit mit der Forderung von fünfzig Franken erwachte. Mit Drohungen, die geradezu Erpressungen verzweifelt ähnlich faben, glüdte es ihr, die gewünschte Summe zu erlangen.

Ihr wurde aber nicht mehr viel Zeit gelaffen, um ihre Talente weiterhin zu entfalten, denn bereits am vierten Tage, als sie zum Frühstück erschien, war Tante Marcells fort. Sie hatte niemandem Lebewohl gesagt, aber zwei Tage später kam ein Brief von Korsika mit der gewünschten Erklärung. "In meinem ganzen Leben ist mir so was noch nicht vorgekommen! Niemals hätte ich geglaubt, daß ein Rind so roh und brutal sein konne wie Guer Camille. Arme Kinder, ich bedaure Euch, aber Ihr werdet es sicher auch verstehen können, daß ich nunmehr, wünsche, daß das Ber' mögen, welches ich hinterlasse, einem besseren Zweck nutzbat gemacht wird, als es diesem Rüpel zu testamentieren."

Antoine ließ den Brief allen. "Du hast die Nachschrift noch nicht gelesen," bemerkt seine Trau bitter. "Hätte Gott es doch gefügt, Euch anstatt dieses Jungen ein kleines Mäd chen zu schenken!" So schloß Tante Marcellas Brief...

Schickt eure Kinder mehr ins Freie auch im Winter!

Gin Mahnruf an alle Eltern,

Alle Wesen leben vom Licht! Richt etwa nur von dem hellen Sonnenschein, auch von dem zerstreuten Tageslicht, wenn Wolfen, Regen, Sturm und Schnee die Sonne ver decken. Also nicht nur beim Sonnenschein hinaus ins Freie! Wohl dem, der sich frei gemacht hat von der beengenden Frage: Wie wird heute das Wetter werden? Fragt det Jäger im Serbst und Winter danach, ob Sonnenschein ihm winkt, ob Regen, Sturm oder Schnee? Gilt nicht das Weide mannswerk als besonders gesund, trot der angeblichen "Un vilden" von Herbit und Winter? Bu ihrem eigenen Sch den aber ziehen sich die meisten Menschen im Berbst in ihre Säuser zurück, und erst, wenn "vom Cise befreit sind Strom und Bäche", dann werden sie "aus niedriger Häuser dumpfen Gemächern, aus dem Druck von Giebeln und Dächern alle wieder ans Licht gebracht". Sollten sie nicht vielmehr die Tage mit weniger Licht erst recht ausnutzen? Wann ist die Lutt reiner als im Minter die Luft reiner als im Winter, wenn Schnee Felder und Wälder mit seinem weißen Gewand bedeckt? Wie fühlt man sich nach einer Winterwanderung ganz anders erfrischt als bei schwüler Commerluft! Wie wird die Eklust anger regt, der Blutkreislauf gefördert, der Stoffwechsel erhöht, die Schlacken aus dem Körper besser entfernt. Im Mintetrasten, heißt rosten und sich selbst die "Disposition" zu späteren Erkrantungen schassen. Das gilt ganz besonders für unsere Jugend. Daher ergeht hier an alle Eltern nochmals der Mahnruf: "Schickt eure Kinder mehr ins Freie, auch in Minter!" Minter!"

Unetdoten

Der Luftspieldichter Gustav von Moser erhielt eines Tages folgendes Telegramm: "Treffe "bends neun Uhr einterwarte mich. die Dicke." — Das Telegramm erregte die Eisersucht seiner Frau, und um den Schwere nöter zu ertannen, ging sie heimlich auf den Bahn hof, wo — der Geheime Intendanzrat Diedicke aus Dessalt dem Zuge entstieg und auf den Moser zueilte.

Baul Menerheim malte das Porträt einer Dame. Als es fertig war, sagte der Chemann: "Gut getroffen — nur det Mund ist etwas zu groß." Der Maler verbesserte die beanstandeten Züge Dem Gatten war es aber immer noch nicht recht. Da sagte Menerheim: "Wenn Sie munichen, laffe id ben Mund gang weg." Worauf bas Bortrat schweigend ab genommen murbe.

Was kostet die Krise?

Wladimir Wontinsth hat in seinem soeben erschienenen Buch "Internationale Sebung der Preise als Ausweg aus der Krise" (in der Schriftenreihe der Franksurter Gesells ichaft für Konjunkturforichung, Berlag Buste, Leipzig) gu berechnen versucht, was die Weltkrise der Menschheit kostet. Wontinffn geht von Deutschland aus: in den anderthalb Jahren, vom September 1929 bis Marg 1931, haben den deutschen Arbeitsmarkt etwa 1,6 Millionen Arbeitslose belaftet, deren Arbeitslosigkeit nicht auf Saisonschwantungen, fondern nur auf die ungunftige wirtschaftliche Lage gurudsuführen war. Zu ihnen fommen noch die Kurzarbeiter, fo daß mit dem Ausfall der Arbeit von etwa zwei Millionen Arbeitsfräften gerechnet werben muß. Bas ein Arbeiter im Jahr produziert, ist nach Wontinftis Schätzung etwa viertausend Mark - das Doppelte seines Lohnes - wert. In den achtzehn Krisenmonaten bis März 1931 hat Deutsch= land eima 12 bis 12.6 Milliarden Goldmark verloren: bas Sozialprodukt, die Summe der in der deutschen Bolks= wirtschaft erzeugten Guter, war um biese Riefensumme geringer. Aber bas ift ber Berluft nur bis gum Marg. In den drei Bierteljahren, die seither vergangen sind, ist d Berluft noch größer geworden: er dürfte nach Wontinstys Schätzung 1.2 bis 1.4 Milliarden Goldmark im Monat befragen.

Bis Ende 1930 ergibt sich also allein in ber beutschen Wirtschaft ein Gesamtverluft von 23 bis 25 Mil.arben Goldmart.

Dabei ist diese Rechung noch sehr vorsichtig: nach Berech-nungen des Deutschen Konjunktursorschungsinstitutes ist

der Werluft noch größer.

Wie groß ist nun der Krisenverlust der Welt? In Deutschland sind etwa ein Fünftel bis ein Viertel der Arbeitslosen der ganzen Welt. Ueberträgt man also die Ergebnisse der Rechnung Woytinstis auf die Weltwirtschaft, so kommt man zu dem erschreckenden Ergebnis, daß allein die Erzeugung in der ganzen Welt dis Ende 1931 einen Ausfall von 120 bis 130 Milliarden Goldmark erlitten hat. Aber damit noch nicht genug! Zu den Produktionsver-lusten kommen die Verluste, die infolge der Schrumpfung des Handelsapparates und der dadurch hervorgerusenen Einschränkung des Verkehrs entstanden sind. Diese Untoften der Produktion betragen in der Regel ein Viertel der Erzeugungswerte.

Im ganzen hat also die Weltwirtschaft bis Ende des Jahres 1931 einen Berlust von 150 bis 160 Milliarden Goldmark erlitten

eine unvorstellbar große Summe, um die die Menschheit ärmer geworden ist: ärmer an Gütern, mit denen die Hungernden gesättigt, die Frierenden bekleidet werden könnten.

Mus der Budnettommiffion

Bor den eigentlichen Budgetverhandlungen tagten Rechts- und Budgetkommission gemeinsam, um das Gesch, betressend die Regelung des Anstellungsverhältnisses der Seimkanzleibeamten, zu regeln. Insolge Differenzen der Anschauungen, wurde das Projekt auf einen späteren Zeitzunkt verschoben. Die Anrechnung der Dienstzeit aus verschieden. diedenen Dienstverhältnissen bis zur endgültigen Anstel-lung der Wojewodschaftsbeamten, bildete den Berhandlungsgegenstand des zweiten Punktes der gemeindamen Kommissionen und wurde im Sinne der Rechtskommission angenommen, nachdem auch, seitens der Budgetkommission, einige Abanderungen durchgeführt worden sind.

In der darauffolgenden Behandlung des Budgets, wurde die Position "Landeskultur" einer scharfen Kritik unterzogen. Abg. Palarczyk von der Sanacja, beklagte die Tatsache, daß die heutigen Wirtschaftsverhältnisse eine westeutliche Herabsetzung der Ausgaben für Landwirtschaft und Mesenztieren werteren. Melorationsinvestitionen gebracht haben, so daß hier das Budget in der vorgeschlagenen Form angenommen werden misse Bezüglich der Jahl der Angestellten in dieser Abzielung, wurde Aritik gesibt, da die Berwaltungskosten 45 Prozent der Gesamtausgaben betragen, ein Zustand, der unhaltbar ist. Schließlich wurde der Etatstitel, mit sakt einer halben Willion Ausgaben, angenommen, weitere Etats wurden, bezüglich der Melorationsarbeiten, eingesiardert

In Ergänzung des Titels "Deffentliche Arbeiten" re-ferierte Abg. Schmiegel noch über die Position "Eisenbahn-ban in der Wojewodschaft". Auch hier wurde wieder Kritif an der Personalpolitit geübt, die keinen klaren Ueberblick ermöglicht, wie sich schließlich die Unkosten verteilen In diesem Jahre sind hierfür 2½ Millionen vorgesehen, die auch im Sinne des Vorschlages angenommen wurden. Da-mit wer die Toeseparatung erschöptt mit war die Tagesordnung erschöpft.

itattsindet, wird die nächste Tagung der Budgetkommission am Donnerstag vor sich gehen.

Uerztliche Behandlung der Erwerbslosen

Werden, laur einer Witteilung des Arbeitsvermittlungsamtes ichlessischen Jaur einer besonderen Vereinbarung zwischen dem delessischen Wojewodschaftsamt und dem Knappschaftsverein in Tarnowitz nunnehr die Kosten sür ärztliche Kranken-fürsorge an Arbeitslosen und deren Familienangeherigen, von den jeweiligen Orts-Arbeitslosenfürsorgestellen ausgebracht. Derartige Fürsorgestellen befinden sich in den einzelnen Gemeinden innerhalb des Bereichs des Katrowiker Landtreises und unterstehen einem Knappschaftsarzt Die hiersti. hierfür bestimmten Geldbeträge werden in gewissen Zeit-abständen den Arbeitslosenfürsorgestellen direkt durch das Wosewodschaftsamt überwiesen.

Anspruch auf eine ärztliche Heilbehandlung haben sämtsliche tranke Arbeitslose, welche bei den zuständigen Arbeitslosenmern vogistriert sind. Alle Krankheinsfälle müssen jedoch vorerst dem Leiter der betressenden Für orgestelle stelle, asso dem Knappschaftsarzt, sowie dem Arbeitslosenschut gemeldet werden. Falls es sich um schwere, anstedende Erkraufende deren Antrages die Einsieferung in das Anappschafts-ladarett. Zu bemerken ist ferner, daß bei Zahlung eines Arankengeldes die saufende, wöchentliche Arbeitssosenunter-fügung sortsällt. ngen handelt, so erfolgt auf Grund eines beson=

Brotest gegen Behalfssenfung Rongreß ber Ungestelltenrate ber Schwerindustrie.

Die Entscheidung im Lohntonflitt der Schwerinduftrie, die am Montag zu erwarten ist, bewog die Angestelltenräte der in der Arbeitsgemeinschaft vereinigten Berufsverbände det in der Arbeitsgemeinschaft vereinigten Beruspetrbutet du einem Kongreß zusammenzutreten, um Stellung zu den Ihwebenden Fragen zu nehmen. Die Bevatung sand am Donnerstag in Kattowitz statt. Abg. Brzesfot, der die Ber-iummlung erössnete, sorderte zu einer freundschaftlichen Auseinandersetzung über die dringenden Fragen auf, damit bei den Berhandlungen vor dem Schlichtungsausschuß das Interesse der Angestellten mit Nachdruck vertreten werden Sinteresse der Angestellten mit Nachdruck vertreten werden könnte. Er dankte dann der Presse für ihre Anteilnahme und erteilte das Wort dem Reserenten, Sekretär Maciesewski, der darauf hinwies, daß die Angestellten mit einer Loprozentigen Gehaltssorfung (einschliehlich der bereits ers 10prozentigen Gehaltssenkung (einschließlich der bereits erabprozentigen Gehaltssenfung (einschließlich der bereits etfolgten Sprozentigen) einverstanden wären, um ihr Entgegenfommen zu zeigen. Sparmaßnahmen müßten von oben
beginnen. Bei den Verhandlungen der Interessengemeinichast in Wien habe man eine 30prozentige Abschreibung
von den Anlagewerten beschlossen, doch genügten schon 5
Prozent zur Ausgleichung von Gewinn und Verlust. Das
Syndikat dass eine Restellung von 4000 Tonnen aus Bra-Syndikat habe eine Bestellung von 4000 Tonnen aus Brafilien, halte aber dam't zurück wegen der unerledigten Lohnfrage. Er verlanate am Schluß seiner Ausführungen einen 30- bis 50prozentigen Abbau der Direktorengehälter. Der nächste Rodner mar Sekretär Dorrn vom Afabund Nach ihm handelt es sich um einen Zusammenbruch und

nicht mehr um eine Krise. Die Sozialversicherungen sind in Gefahr, der Inder ist verschwunden und der Schlichtungs= ausschuß gehe mit den Arbeitgebern. Die Arbeitgeber haben noch keine Opfer gebracht, der Staat hat auch nichts beige= tragen, nur der Arbeitnehmer trägt die Opfer.

Die angenommene Entschliegung lehnt Die 21prozentige Gehaltssenkung ab, verlangt die Beibehaltung der jetzigen Tarisbezüge dis 1. Oktober, und Prüsung der Wirtschaft durch die Regierungsstellen. Bei Nichtberücksichtigung der Forderungen würden sich die Angestellten mit den Arbeitern solidarisch erklären.

Das Feuerwehrweien im Kattowißer Candfreis

Der Wojewodschafts-Feuerwehrverband gibt in seinem Jahresbericht u. a. bekannt, daß innerhalb des Kattowißer Landfreises die dortigen Feuerwehren zusammen 449 mal alarmiert wurden. Es handelte sich um 55 Falschalarme, serner um 10 Massen- 27 Keller-, 25 Wald- bezw. Wiesen-brände, sowie 7 Schornsteinbrände und 120 mittelere sowie 190 fleinere Brande. In 15 Fallen murden die Rreisseuer= wehren bei Ueberschwemmungen angesordert. In der gleichen Zeit wurden 1777 Uebungen, 22 Wettbewerdkampie, 70 Versammlungen, 489 Vorträge bezw. Instruktionsstunden sowie 20 Vorstands- bezw. Generalversammlungen abgehalten. Der Landfreis Kattowik weist 21 Freiwillige, 3 Hütten- und 4 Grubenwehren sowie je eine Fabr's und Kugend-Feuerwehr mit 76 Offizieren, ferner 1343 aktiven, 1374 inaktiven Mitgliedern, sowie 6582 Berufsseuerwehrsleuten auf. Die Kreisseuerwehren versügen über 10 120 Meter Schlauch, 301 Rektungsseitern, 308 Ballen Bandage, 62 Eimer, 81 Sanitätskästen, 65 Dynamoapparate, 664 Beile, 225 Rektungsgürtel, 1092 Rektungsriemen, 1235 Feuerwehrhelme, 1609 Umisormen, 186 Marmvorrickungen, serner 5 Sanitätsautos, 11 Sanitätsmagen, 214 Gasmasken, 20 Reslektoren, 13 Inhalatoren, 42 Rektungsapparate, 1305 Hydranken, 18 Kahnen, 70 Tragbahren 10 Motorzund 3 Dampsspriken, 33 vierrädrige, 5 zweirädrige und 12 kleine Handdruckspriken, 62 Hydrankenwagen, sowie 8 Der Landfreis Kattowit weist 21 Freiwillige, 3 kleine Handdruckpritzen, 62 Hydrantenwagen, sowie 8 Feuerwehrautos und 10 Feuerwehrwagen. Die Leitung der Wehren liegt in den Sänden von Kreisbrandmeistern. Referent ist Kreisbrandmeister Baron.

Erwerbslosen-Taresräume

auch im Kaffowiger Candfreis

In verschiedenen Gemeinden, innerhalb des Katto-witzer Landfreises, geht man, ähnlich, wie im Stadtfreise Kattowitz, an die Errichtung von Aufenthaltsräumen (Lesehallen) für die Arbeitslosen und deren Familienange-hörigen heran. Die Lesehallen sollen in größeren Lokalen unterzehrecht werden um den nielen Relegitionungslosen untergebracht werden, um den vielen Beschäftigungslosen die Möglichkeit zu geben, sehr zahlreich von diesen Wohlsfahrtseinrichtungen Gebrauch zu machen. In den Aufsenthaltsräumen werden den Erwerbslosen zu jeder Lages zeit die neuesten Tageszeitungen, Zeitschriften, ferner aber auch Chronifen, Geschichtsbücher und andere Lektüre zur Berfügung gestellt. Bum Zeitvertreib werden außerdem



Bernhard Shaw verunglisti

Der befannte englische Schriftsteller George Bernhard Shaw ließ sich in Kapstadt (Süd-Afrika) zum ersten Flug leines Lebens überreden. Shaw, der im Juli 76 Jahre alt wird äußerte sich beneistert über seine Eindrücke wöhrend des Fluges. — Beim zweiten Flugversuch stürzte das Flugzeug berab, wobei Shaw ichwere Quetifungen erlitt und seine Frau einige Knochenbruche bavontrug.

Gesellschaftsspiele angeschafft. Die Räume sind gut geheizt und können täglich in den Bor- und Nachmittagsstunden von den Arbeitslosen ausgesucht werden. Durch diese Einrichtungen wird den Beschäftigungslosen, gerade während der kalten Jahreszeit, wenigstens zum Teil, das harte Los erleichtert. Gegenwärtig befinden sich berartige Lesehallen in den Gemeinden Siemianowit, Gidenau, Paulsdorf und Kochlowitz. Diese Einrichtungen werden erfreulicherweise nicht nur von ortsansässigen, sondern auch von denjenigen Arbeitslosen in Anspruch genommen, die außerhalb ber betreffenden Gemeinde ihren Wohnsitz haben und in deren Wohngemeinde sich 3. 3t. eine derartige Lesehalle noch nicht befindet. Geplant ist die Errichtung weiterer Ausenthalts-

Gewerbetreibenden zur Beachtuna!

Der "Wydzial Cfarbowy" beim ichlefischen Wojewod= schaftsamt gibt bekannt, daß alle Gewerbetreibenden, welche ein Jahreseinkommen unter 2000 3loty haben und bisher von der Einlösung eines Gewerbepatentes befreit waren, dieses unverzüglich, und zwar bis spätestens zum 29. d. Mts., nachzuholen haben. Weiterhin sind zum Auskauf eines derartigen Patents verpflichtet:

1. Alle Hotelbesitzer, die mehr als zwei Fremdenzimmer innehaben und 2. Einzelhandwerker wie Schuhmaher, Fris seure, Fleischer usw. Es handelt sich hierbei um solche Ba= tente, welche laut der Novelle zur Gewerbesteuer vom 31. Januar 1931 eingelöst werden müssen. Nach dem 1. März d Js. werden durch Beamte der einzelnen Finanzämter entsprechende Kontrollen durchgesührt. In Uebertretungs= fällen erfolgt Bestrafung.

Staatsbahn schafft Wavenklassen ab

Nach den Erklärungen des Verkehrsministers Kühn in der Budgetkommission des Senats soll die 1. und 4. Wagenstlasse der Staatseisenbahnen abgeschaft werden. Das Pusblikum macht von der 1. Klasse zu wenig Gebrauch, so daß sie sich nicht rentiert. Nur in den internationalen Wagen wird sie noch beibehalten werden. Die vierte Klasse in och ein Ueberbleibsel aus deutschen Zeiten und nur im lokalen Berkehr eingeführt. Ob diese Begründung ausreicht, um die billigere Wagenklasse zugunsten einer teureren aufzulaffen, ift fehr fraglich.

Bautätiakeit im Kattowiger Condfreis

Das Kattowiger Landratsamt teilt mit, daß im Berichtsmonat Januar d. Is. innerhalb des Landfreises Rats towig zusammen 29 neue Wohnungen fertiggestellt und für die Benutzung freigegeben wurden. Es handelte sich um 6 Einzimmer-Wohnungen ohne Rüche, 14 Einzimmer-Woh= nungen mit Ruche, 8 3weizimmer=Wohnungen mit Ruche, sowie 1 Bierzimmer=Wohnung mit Küche. In der gleichen Zeit wurden durch die Baupolizei 15 neue Baugenehmis gungen erteilt.

Rundfun?

Kattowit - Welle 408,7

Sonntag. 10: Gottesdienst. 12,15: Symphoniekonzert. 14,20: Bolkstümliche Lieder. 16,20: Konzerk. 16,55: Schallplatten. 17,45: Biolincellokonzert. 18,30: Guitenskonzert. 20,15: Bolkstümliches Konzert. 22,05: Aus London: Europäisches Konzert 23,45: Schallplatten.

Montag. 12,10: Mittagskonzert. 15,45: Schallplatten. 16,20: Französisch. 16,40: Schallplatten. 17,35: Nach= mittagskonzert. 19,30: Vortrag. 20,30: Unterhaltungs= konzert. 22,30: Tanzmusik.

Barichau - Welle 1411,8

Sonntag. 10: Gottesdienst. 12,15: Symphoniekonzert. 14: Borträge. 15: Leichtes Konzert. 15,55: Kinderstunde. 16,40: Vorträge. 17,45: Violincellokonzert. 18,30: Vorsträge. 20,15: Volkstümliches Konzert. 21,45: Vortrag. 22,05 Europäisches Konzert aus London. 23,45: Tanze

Kontag. 12,10: Mittagskonzert. 15,15: Borträge. 15,50: Schallplatten. 16,20: Borträge. 17,35: Nachmittagskonszert. 18,50: Aus Amerika. 22,10: Schallplatten. 22,30: Tanzmusik.

Breslau Welle 325.

Gleichbleibendes Mochenprogramm. Eriter landwirtschaftlicher Preisbericht. Borfe, Preffe. 6.30: Funkgymnastik 6.45—8.30: Schallplattenkonzert. 11,15: Zeit, Wetter, Wasserstand, Presse 11,35: Erstes Schallplattenkonzert 12,35: Wetter 12,55: Zeitzeichen. 13.10: Zweites Schallplattenkonzert 13,35: Zeit, Wetter, Börse, Presse 13,50: Fortsetzung des zweiten Schallplatz tenkonzerts 14,45: Werbedienst mit Schallplatten 15,10: Erster landwirtschaft der Preisbericht. Börse Presse.

Erster landwirtscher Ger Preisbericht, Börse Presse.

Sonntaz, 21. Februar. 7: Hamburger Hasenkonzert. 8,30:

Schallplattenkonzert 9,20: Steuerfragen. 9,50: Glodensgeläut. 10: Evang. Morgenfeier. 11: Jum 300. Gesburtstage Spinozas. 12: Aus Berlin: Gedenkseier. 13: Bor dem Reichstag 13,15: Mittagskonzert. 14,30: Besrichte. 14,40: Für den Landwirt. 14,55: Rechtsfragen des täglichen Lebens. 15,30: Sprunglausmeisterschaft. 16,10: Unterhaltungskonzert. 17,40: Das wird Sie interessieren! 18,05: Das Buch des Tages. 18,20: Besuch an der Front 1931. 18,45: Wetter; anschl.: Sportresultate vom Sonntag. 18,55: Der Arbeitsmann erzählt. 19,15: Kammermust. 19,40: Die Not in den Grenzgebiesten. 20: Aus Berlin: Bolkstrauertag. 21: Aus Leipzig: Kriegs-Requiem. 22: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Prosgrammänderungen. grammänberungen.

grammänderungen.
Montag, 22. Februar. 9,10: Schulfunk. 15,50: Theater planderei. 16: Kindersunk. 16,25: Unterhaltungskomzert. 17: Landw. Preisbericht; anschl.: Technische Aeberssicht. 17,25: In der Heilstätte Herrnprotsch. 18,15: Kulturfragen der Gegenwart. 18,25: Wetter; anschl.: Französisch. 18,40: Die Aussichten des Handwerks. 19: Aus Berlin: Jum 75. Geburtstag Heinrich Herk. 19,15: Aus Amerika: Tuskegeen Regerschaartett. 19.30: Jum 200. Geburtstag von Georg Washington. 19,50: Abendemusik. 20,30: Goetheskieder. 21: Deutsche Dichter an ihr Vaterland. 21,50: Abendberichte. 22: Kompositionssitunde. 22,40: Zeit, Wetter. Presse, Svort, Programmsänderungen. 23,05: Funkbrieskasten. 23,20: Wie traisniert man Eislaus?

Dichter auf der Schulbank

welche stch nach und nach vermehrten, teilte ich mit Nachbarstin= ichreibt er in "Dichtung um Wahrheit". "Diefer gemein: lame Unterricht forderte mich nicht; Die Lehrer gingen ihren Schlendrian, und die Unarten, ja, manchmal die Bösartigkeiten meiner Gesellen brachten Unruf, Berdruß und Störung in die tärglichen Lehrstunden." Mehr lernte ber junge Wolfgang bei dem Bater, ber "im Gefühl feiner Kenntniffe, in Gewikheit einer treuen Ausdauer und im Migtrauen gegen die damaligen Lehrer" beschlossen hatte, seine Kinder nach Möglichkeit selbst ju unterrichten. Goethe gibt die Erklärung dafür: "Die Pedanterie und Trubfinnigfeit ber an öffentlichen Schulen angestellten Lehrer mochte wohl die erfte Beranlaffung bagu geben. Man suchte nach etwas besserem und vergaß, wie mangelhaft aller Unterricht fein muß, ber nicht burch Leute vom Metier erteilt

Der Unterricht, den Goethe erhielt, war denn auch mehr breit als tief. Es ist bekannt, daß Goethe als Kind leicht und gern lernte; aber, sagt er, "durch schnelles Ergreisen, Verarbeiten und Festhalten entwuchs ich sehr bald dem Unterricht, ven mir mein Bater und die übrigen Lehrmeifter geben fonnten, chne daß ich doch in irgend etwas begründet gewesen mare. Die Grammatit miffiel mir, weil ich fie nur als ein willfürliches Cejeg anfah; die Regeln erschieuen mir lächerlich, weil fie durch jo viele Ausnahmen aufgehoben murden, die ich alle wieder besonders lernen sollte. Und mare nicht gereimte "Angehende Lateiner" gewesen, so hatte es ichlimm mit unt ausgesehen; doch diesen trommelte und sang ich mir gern vor. Go hutten wir auch eine Geographie in folden Gedachtnisverien, mo uns die abgeschmadtesten Reime das zu Behaltende am beften einprägten, jum Beispiel:

Ober-Psiel viel Morast Macht das ganze Land verhaßt."

Die Privatstunden brachten Goethe mit gahlreichen Kame-raden zusammen. Er berichtet darüber: "Db es mir zwar an guten, ausgesuchten Freunden nicht fehlte, fo waren wir bod; immer die Mindergabl gegen jene, die uns mit robem Mutwillen onzufechten ein Bergnügen fanden und uns freilich oft lehr infanft aus jenen marchenhaften, felbitgefälligen Traumen ufmedten, in die wir uns, ich erfindend und meine Gefpielen teil= nehmend, nur allzu gern verloren... Und die lebungen des Stoizismus, den ich deshalb so ernstlich, als es einem Knaven möglich ift, bei mir ausbildete, gehörten auch die Duldungen törperlicher Leiden.

Unsere Lehrer behandelten uns oft fehr unfreundlich und ungeschickt mit Schlägen und Buffen, gegen die wir uns um jo mehr verhärteten, als Biderfetlichfeit oder Gegenwirfung aufs höchste verpont war. Sehr viele Scherze er Jugend beruben buf einem Wettstreit solcher Ertragungen: zum Be' piel, ...wenn man sich beim Ringen und Batg durch die Kniffe ber Salbüberwundenen nicht irremachen icht; wenn man einen aus Rederei jugefügten Schmerz unterdrüdt, ja, felbit das Imiden und Rigeln, womit junge Leute fo geschäftig gegeneinander sind, als etwas Gleichgültiges beh belt. Dadurch fest man fich in einen großen ! Brteil, ber uns von anderen jo ge-

schwind nicht abgewonnen wird."

"Da ich jedoch von einem solchen Leidenstrot gleichjam Profession machte, so muchsen die Zudringlichkeiten der anderen: und wie eine unartige Graufamteit feine Grenze tennt, fo mußte fie mich doch aus meiner Grenze hinaustreiben. Ich erzähle einen Fall ftatt vieler. Der Lehrer mar eine Stunde nicht gefommen; solange wir Kinder alle beisammen waren, unterhielten wir uns recht artig; als aber die mir mohlwollenden, nachdem fie lange genug gewartet, hinweggingen und ich mit brei mis wollenden allein blieb, so dachten diese mich zu qualen, zu beichamen und zu vertreiben. Sie hatten mid einen Augenblich im Zimmer verlaffen und tamen mit Ruten gurud, die fie fid) aus einem geschwind zerschnittenen Befen verschafft hatten. Ich merfte ihre Absicht, und weil ich bas Ende ber Stunde nabe glaubte, fo feste ich aus bem Stegreif bei mir fest, mich bis jum Clodenichlage nicht zu wehren. Gie fingen darauf unbarmherzig on, mir die Beine und Maden auf das graufamite zu peitschen. 3d rührte mich nicht, fühlte aber bald, daß ich mich verrechnet hatte und daß ein solcher Schmerz die Minuten fehr verlängerte. Mit der Duldung wuchs meine But, und mit dem erften Stundenichlag fuhr ich dem einen, der fich's am wenigften verjah, mit der gand in die Nadenhaare und fturzte ihn augenblidlich ju Boden, indem ich mit bem Anie feinen Ruden drudte; den anderen, einen jungern und schwächeren, der mich von hinten anfiel, jog ich bei dem Kopf durch den Arm und erbroffelte ihn fast, indem ich ihn an mich preste. Nun war der letzte noch übrig und nicht der schwächste, und mir blieb nur die sinke Hand ju meiner Berteidigung. Allein ich griff ihn beim Kleide, und durch eine geschickte Wendung von meiner Geite, durch eine übereilte von feiner brachte ich ihn nieder und ftieg ihn mit bem Gesicht gegen ben Boden. Sie ließen es nicht an Beißen, Kragen und Treien jehlen; aber ich hatte nur meine Rache im In dem Borteil, in dem ich mich Sinn und in den Gliedern. befand, ftieg ich fie wiederholt mit den Ropfen gufammen. Gie erhuben zuletzt ein entsetzliches Zetergeschrei, und wir sahen ns bald von allen Hausgenossen umgeben. Die umhergestreuten

Wie sah eigentlich Goethes Schulzeit aus? "Privatstunden, | Ruten und meine Beine, die ich von den Strümpfen entblötte. zeugten bald für mich. Man behielt fich die Strafe vor und lies mich aus dem Saufe; ich erklärte aber, daß ich fünftig bei der geringsten Beleidigung einem oder dem andern dir Augen 2.5fragen, die Ohren abreißen, wo nicht gar ihn erdrosseln würde."

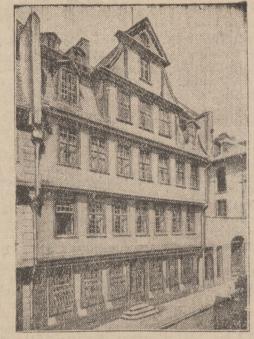
Etwa fünfzig Jahre später als die Schulzeit Goethes liegt Die von Seinrich Seine, der als fleiner Schuljunge in Duffeldorf noch harry Soine hieß, und dem fein Borname Anlag murde für manches Rinderleid. Seine ergahlt davon in feinen "Memoiren": "In meiner Baterstadt wohnte ein Mann, welcher "der Dredmichel" hieß, weil er jeden Morgen mit einem Karren, woran ein Gel gespannt mar, die Strafen der Stadt durchzog und por jedem Saufe ftillfielt, um den Regricht, welchen Die Mädchen in zierlichen Saufen zusammengekehrt, aufzuladen und aus der Stadt nach dem Mistfelde zu transportieren. Der Menn soch aus wie sein Gewerbe, und der Esel, welcher seinerseits wie sein herr aussah, hielt still vor den Säufern oder setzte sich in Trob, je nachdem die Modulation war, womit Michel ihm das Wort "Haarüh" zurief."

"War dieses sein wirklicher Name oder nur ein Stichwort? Ich weiß es nicht, doch soviel ist gewiß, daß ich durch die Alehn= lichfeit jenes Wortes mit meinem Namen Sarrn außerordentlich viel Leid von Schulkameraden und Nachharskindern auszustehen hatte. Um mich zu nörgeln, sprachen sie ihn ganz so aus, wie der Dredmichel seinen Esel rief. Als ich mich bei meiner Mutter beflagte, meinte fie, ich folle nur fuchen viel zu lernen und gescheit zu werden, und man werde mich dann nie mit einem

Ejel verwechseln."

.. Aber meine Somonnmität (Namensgleichheit) mit bem schäbigen Langohr blieb mein Alb. Die großen Buben gingen porbei und grugten: "g aaruh!", die fleineren riefen mir denselben Gruß, aber in einiger Entfernung. In der Schule ward dasselbe Thema mit raffinierter Gausamteit ausgebeutet; wenn mur irgend von einem Esel die Rede war, schielte man nach mir, der immer errötete, und es ift unglaublich, wie Schulknaben iiberall Angliglichkeiten bervorzuheben ober zu erfinden wiffen. Bum Beispiel ber eine frug ben andern: "Wie unterscheidet sich das Zebra von dem Esel des Barlaam, Sohn Boers?" Antwort sautete: "Der eine spricht zebräisch und der ndere sprach hebräisch". Dann kam die Frage: "Wie unterscheidet sich aber der Gel des Dreckmichels von seinem Namensvetter?" Und Die impertinente Antwort war: "Das wissen wir nicht." wollte dann gufchlagen, aber man beschwichtigte mich, und mein Freund Dietrich, der außerordentlich icone Seiligenbildchen gu verfertigen mußte, suchte mich einft bei einer folden Gelegenheit zu troften, indem er mir ein Bilb versprach. Er malte für mich einen heiligen Michael — aber ber Bofemicht hatte mich ichandlich verhöhnt. Der Erzengel hatte die Büge des Dredmichels, fein Rof fah gang aus wie beffen Gfel, und ftatt einen Drachen durchstach die Lange das Alas einer toten Ragen.

Wie i Greihe der Later, fo bestimmte bei Beine die Muiter den Bilbungsgang des Kindes. In den Memoiren iest man daß die Mutter dem Sohn einen Aufstieg als Staatsmann in dem napoleonischen Weltreich erträumte, und daß dieser dober neben den Schulftunden noch Privatunterricht in mathematischen Fächern nehmen mußte. "Mit dem Fall des Kaiserreiches mußte auch meine Mutter ber prachtvollen Laufbahn, die sie für mich geträumt, entjagen; die dahin zielenden Studien nahmen ein Ende, und sonderbar, sie ließen auch teine Spur in meinem



Goethes Geburtshaus in Frankfurt a. M.

Geifte gurud, fo fehr maren fie bemfelben fremd. Es mar nuc eine mechanische Errungenschaft, die ich von mir warf als unnüten Plunder."

Auf der Duffeldorfer, unter jesuitischem Einflug siehenden Knabenschule erwarb Seine jene Bildung, die ihm das Tor der Universität auftat. Irgendeinen Wert für das Leben hat Seine selber ihr nicht zugesprochen. In dem Buche "Le Grand" schreibt er, duß es "nicht meine Schuld war, wenn ich von der Geographie so menig lernte. Damals hatten nämlich die Franzosen alle Grengen verriidt, ... die Landesprodutte anderten fich ebenfalls, 3.chorien und Runkelruben muchjen jest, wo fonft nur Safen und hinterherlaufende Landjunter zu sehen waren, ... furz und gut, in folden Zeiten tann man es in der Geographie nicht weit bringen". Es mußte entsetlich viel auswendig gelernt werden, "die römischen Könige, die Jahreszahlen, die Romina auf im, die Bersa irregularia, Griechisch, Sebräisch, Geographie, Deutsche Sprache. Copfrechnen. - Gott! der Kopf schwindelt mir noch davon, alles mußte auswendig gelernt werden". Wie Goethe machte auch Beine als Rind mit prügelnden Lehrern Befannt= schaft. So erzählte er von einer Französischstunde: sechomal erging an mich die Frage: Senri, wie heißt der Glaube auf französisch?" Und sechsmal und immer weinerlicher ants wortete ich. "Das heißt le credit". Und beim siebenten Male, firichbraun im Gesicht, rief der wütende Examinator: "Es heift "la religion" — und es regnete Priigel, und alle Kameraden iachten."

Man sieht, auch die Kinder aus wohlhabenden Saufern lernten damals den stumpfen Prügelgeist einer nur auf Uebermittlung von lebensfrentden Biffensstoff eingestellten Schule Biel schlimmer freilich sah es etwa zur gleichen Zeit fennen. für die Kinder armer Eltern aus.

Drei Anekdoten vom Alten Frik Ein noch recht junger Predigtamtskandidat richtete einst

Friedrich ber Große ging eines Tages in der Umgebung seines Lustichlosses Sanssouci spazieren. Es herrsche ein prächtiges, warmes Sommerwetter. In einem Graben, unweit der Heersche, saß ein Handwerksbursche, der seinen Oberkörper völlig entblößt hatte. "Er nimmt da wohl ein kleines Sonnenbad?" fragte der König.

Das nicht, Berr General," ermiderte der Mander-

buriche, der den Alten Frit nicht erfannte. "Nun, was treibt Er sonst?"

Ich suche mich die Läuse ab, die mir mächtig piesaden,

Berr General!" entgegnete ber Buriche.

"Ein Geschäft, bessen Erfolg Ihm wohl zu gonnen ift!" rief der Ronig. "Da - hat Er einen Taler für feine Arbeit!"

Einige Schritte weiter lag im Graben eine zweite Bassermannsche Gestalt, die die kleine Begebenheit besobachtet hatte. Dieser Handwerksbursche gedachte, gleich obachtet hatte. seinem Fahrtgenossen auf ähnliche mühelose Weise einen Taler zu "verdienen", warf seine Lumpen beiseite und bes gann flugs mit dem Reinigungsgeschäft.

Kurz darauf stand der Monarch vor ihm und fragte ihn: "Nun, was macht Er denn da?"
"Ich suche nach Läusen, Herr Offizier!" erwiderte der

Pfissifitus, der den Taler schon in seiner Hand spürte.
"Aun wohl!" rief schmunzelnd Friedrich der Große. "Da sauf" Er mal das Stückhen Weges zurück, wo sein Kollege

hodt; der gibt Ihm gern von feinem Borrat ab!

an den Alten Fritz ein Gesuch und sprach darin die Bitte aus, eine freiwerdende, recht einträgliche, dabei aber mich tige Pfarrstelle verliehen zu erhalten. Friedrich der Große sandte dem fühnen jungen Theologen das Gesuch, mit sals gender lakonischer Antwort versehen, zurück: "2. Buch Samuelis, Kapitel 10, Bers 5. Friedrich Reg."

Schleunigst schlug der Empfänger in dem Buch aller Bücher nach und fand darin bei der bezeichneten Stelle:

"Und ber König ließ ihnen sagen: Bleibet zu Jericho, bis euer Bart gewachsen, so kommt dann wieder!"

Nach dem Siebenjährigen Kriege erließ Friedrich der Große strenge Befehle, um der Verweichlichung in seinem Seere mit Nachdrud entgegentreten zu fonnen. gier, der unter Friedrichs Fahnen diente, hatte seinen Untergebenen gegenüber vorbildlich zu wirken und sich in seiner Lebensweise spartanischer Einsachheit zu befleißigen. So war den Subalternoffizieren, selbst mährend der rauhen Jahreszeit, das Tragen von Pelzwerf — soweit es nicht, wie bei den Husaren, zur Verbrämung der Uniformen gehörte — bei strenger Strase durch Kabinetiswechsel untersagt.

Un einem Minternachmittag fehrte Friedrich der Große von einem Spaziergang in das Schloß Sanssouci zurud und betrat die Wachtstube, wo er die Meldungen des wacht habenden Offiziers entgegennahm. Als dem Alten Fris von dem Offizier gemeldet wurde, daß der englische Ge-sandte auf eine Audienz warte, gewahrte Friedrich, daß sich seine Lieblingshündin "Biche" mit einem auf einer Bank liegenden Pelzmantel zu schaffen machte, der auf den ersten Blick hin kostbar erschien. "Schon gut!" entgegnete der König. "Aber sage Er mal: Gehört dieses Pelzwerk Ihm?"

Befehl, Majestät!" iprach in strammer Haltung bet Machthabende. — "So scheint Ihm mein Befehl bislang nicht zu Ohren gekommen zu sein! — Aber ich will Ihm lehren, mit teurem Tand Seine Revenüen zu vergeuden! Da! Sehe Er her!" Und mit fühnem Griff pacte der Alte Fris den Pelzmantel und warf ihn in die Glut des Raminfeuers.

Peinlich berührt und verdutt erwiderte der Offizier nun: "Majestät irren sich! Der Pelz gehört dem Herrn Gessandten, nicht mir!" — "In Satans Namen!" brauste det Alte Friz aus. "Warum hat Er Schafstops das nicht früher gesagt?! Ich habe doch gestragt: Gehört dieses Pelswert Ihm?" — "Zu Besehl, Majestät! Und ich besahle, daß der Mantel dem Gesandten gehörte!"

Aergerlich stieß der König seinen Krückstod auf die Dielen und entfernte sich, indem er etwas von fataler Bets wechslung und peinlichem Migverständnis murmelte.

Am Abend brachte ein foniglicher Lafai bem gefrantien Dissiger einige Flaschen guten Schlosabzuges in die Wacht, stude; und ein wenig später erschien auch der Schloshert und tröstete: "Trink Er nur Seinen Rummer sort! Im übrigen braucht Er sich weiter keine Gedanken zu machen! Der Schaden ich schon kuriert. Auch Krieg gibt's nicht wegen dem versluchten Pelz mit England!"





Links: Johann Rafpar Goethe (1710-1782), ber Bater Des Dichters. - Rechts: Ratharina Glifabeth Goethe, geb Textor (1731-1808), Goethes Mutter, die Frau Rat.

Plez und Umgebung

Rich teine Fertigstellung bes städtischen Etats. Die Arbeiten der Finanstommission der Stadtverordnetenversiammlung sollten in dieser Woche beendet werden. Insolge eingetretener Umstände konnte aber die Beratung des Etats für das Rechnungsjahr 1932/33 nicht beendet werden Schlussitzung wird also erst in der kommenden Woche abgehalten werden können. Dann erst wird sich ein Termin für die Etatsberatung vor dem Plenum der Stadtverordneten= versammlung sestsetzen lassen. Es ist geplant, die kommende Sitzung im neuen Saale im Rathaus abzuhalten.

Auflösung des Städtischen Bauamtes. Infolge der durch die schlechte Finand- und Wirtschaftslage notwendig gewordenen Budgetkürzungen hat sich der Magistrat entschlossen, das Städtische Bauamt auszulösen. Für diesen Beschluß war auch die Boraussicht makgebend, daß in der kommenden Saison Bauarbeiten von irgend welcher Bedeustung wist ausgesicht werden können. Den beiden köntig tung nicht ausgeführt werden fönnen. Den beiben städti-ichen Baubeamten ist bereits die Kündigung zugestellt morden. Die Angelegenheiten der Bauverwaltung werden fünftig wie früher von Stadtinspektor Karl Berger wahrgenommen werden.

Aufhebung der Marktsperre. Das für die Stadt Bleß bestehende Marktverbot für Paarhuser ist wieder ausge-hoben worden, so daß also die Märkte nach wie vor abge-Valten werden können.

Landwirtschaftlicher Areisverein Pleg. tag, den 25. d. Mts., nachmittags 4 Uhr, findet in den Käumen des Kasinos eine Sitzung des Landwirtschaftlichen Kreisvereins statt. Auf der Tagesordnung stehen folgende Punfte: 1. Verlejung des Protofolls, 2. Wahl eines Schakmeisters sür den ausgeschiedenen Oberrenweister Hiller, 3 "Die Rentabilität des landwirtschaftlichen Großbetriebes unter den heutigen Bedingungen", Reserent: Freiherr von Reigenstein=Kochcice, 4. Berschiedenes.

Männerchor Plej. Die nächste Probe des Männerschores sindet Sonnabend, den 20. d. Mts., abends 8 Uhr, im "Plesser Hos" statt. Alle Sänger werden um vollzähliges Erscheinen gebeten, da die Proben bis zur Beranstaltung im April nicht mehr reichlich bemessen sind. Bei der Beranstaltung wird der Tenor des Oberschlessischen Funksungen quartetts, Berr Arlt, mitmirten.

Deutsche Theatergemeinde, Kattowig, Montag, d. 22., abends 8 Uhr, findet im Abonnement B (grüne Karten) nicht "Der Schinderhannes", sondern "Die Sache, die sich Liebe neunt" statt. Donnerstag, den 25. Februar, abends 71/2 Uhr, im Borkaufs-techt A., "Der Graf von Luxemburg". Sonntag, den 28. Fe-bruar, nachmittags 31/2 Uhr "Im weißen Rösst", abends 71/2 Uhr. "Die Blume von Hawaii". Montag, den 29. Februar Chends 8 Uhr, im Abonnement A (roja Karten), "Elijaheth pon England". Freitag, ben 4. März, abends 71/2 Uhr, Borkaufs= recht B, "Pring Methusalem".

Spielplan bes Bieliger Stadttheaters. Conntag, ben 21. Februar, nachmittags 4 Uhr, zu Nachmittagspreisen "Sebastianslegende", in 10 Bilbern von Hermann Heinz Ortner; abends 8 Uhr "Der Gerichtsvollzieher", Komödie in 3 Aften von H. Karwood. Montag, den 22. Februar, abends 8 Uhr, "Dela Lipinskaja", Bortragsabend. Dienstag, den 23. und Mittwoch, den 24. Februar, abends 8 Uhr. Gentlemen", ein Stüd in 3 Aften von Roland Pertwee. Freitag, den 26. Februar, abends 8 Uhr, "Die lustigen Weisber von Windsor", Lustspiel in 5 Aften von William Shakesberr

Coffesdienffordnung:

Ratholische Pfarrfirche Pleg.

Sonntag, den 21. Februar 1932. 615 Uhr: stille heilige Messe. 715 Whr: polnisches Amt mit Segen und polnische

9 Uhr: deutsche Predigt und Umt mit Gegen für die Rosen Anna Warwas.

10% Uhr: polnische Predigt und Amt mit Segen.

Evangelifche Gemeinde Bleg.

10 Uhr: deutscher Sauptgottesdienst, im Anschluß Chotalgesang und Kindergottesdienst. 2 Uhr: polnischer Gottesdienst.

Aus der Wojewodschaft Schlesien

Um die Schliegung der Köninshütte Stadtvertreter und Betriebsrate beim Bojewoden.

Gestern vormittags begab sich die, in der letzten Stadt-vererdnetenversammlung gemählte Delegation, Stadtprä-lident Spaltenstein und die Betriebsräte Smieskal und Garbebon zum Wosewoden, um in der Angelegenheit der beablichtigten Ginstallen der Angelegenheit der Sarbebon zum Wojewoden, um in der Angelegenheit der beablichtigten Einstellung der Königshütte zu intervenneren. Anhand einer Denkschrift, wurde dem Wojewoden die katastrophale Auswirkung für die Stadt geschilbert, wenn dieser Plan Berwirklichung sinden sollte. Nicht nur daß 4000 wirden die Stewerausfälle die Stadt zum Ruin führen. Der Mojewode wurde gebeten, Schritte bei den maßgebenden Instanzen einzuseiten, um diesen verhängnisvollen Schritt zu unterbinden. Ferner hat die Arbeitervertretung, um Geschichten die Stewerausfälle die Arbeitervertretung, um Geschieden Ferner hat die Arbeitervertretung, um Geschieden Schrift werbeitervertretung, um Geschieden Ferner hat die Arbeitervertretung, um Geschieden Schrift geschieden Ferner hat die Arbeitervertretung, um Geschieden Ferner bat die Arbeitervertretung, um Geschieden Ferner hat die Arbeitervertretung, um Geschieden Ferner ferne unterbinden. Ferner hat die Arbeitervertretung, um Gestärt die Arbeitervertretung, um Gestärtung einer einmaligen außerordentlichen Unterstätung, wöchentliche Erikarung der Rönigsbütte, weil diese durch die vierswöchentliche Etikarung der Betriebe in große Notlage ges möchentliche Stillegung der Betriebe in große Notlage ge-raten ist. In beiden Fällen versprach der Wojewode alles, was in seinem Bereich steht. zu tun, um die Stillegung der Königshütte zu unterbinden.

Eine neue Zollabfertiounoshalle

Die Berwaltung der Oberschlesischen Kleinbakn hat dwischen Beuthen und Hohenlinde an der Grenzstelle eine salle sür die Passagiere errichtet, die diese Strecke bewerden. Diese Halle ist modern ausgebaut, der Justoden mit Steinsliesen bedeckt und vor allem gut geheizt Dro Räumen sind so eingerichtet, daß den Passagieren keinerlei Paskontrolle geht in speziell hierzu hergerichteten Näumen vor sich.

Berantwortlicher Redasteur Reinfard Mai in Kattowith und Berlag "Vita" nakład druberski. Sp. zogr. odp Katowice, Kościuszki 29.

Jum Streit im Dombrowaer Gebief

Am zweiten Streiktage hat sich im Kohlenrevier Dom-browa nicht viel geändert 11 Gruben streiken und 8 Gru= ben feiern. Sie feiern, deshalb, weil die Berwaltungen Feierschichten angelegt haben. Um Montag hören die Feierschichten auf und dann beginnt auf diesen Gruben der Streit. Die Berwaltung der Jawischgrube, die gegenwärtig feiert, hat in ber nacht Aufseher zu ben Arbeitern geschickt, bamit sie kommen Rohle auflaben. Die meisten Arbeiter haben diese Einladung abgelehnt und man bedrohte sie mit der Reduzierung. Auf der Koschelowgrube ist gestern Feuer ausgebrochen. Die Berwaltung wandte sich an die Streikseitung mit dem Ersuchen, ihr Leute zur Löschung des Brandes zuzustellen, was auch erfolgte. Nach der Brandslöschung wird der Etreik fortgesetzt. Gestern haben sich dem Streik einige kleine Gruben angeschlossen, wie Wistoriasuruhe u. a. die his ietzt nicht gestreikt kahen grube u. a., die bis jett nicht gestreift haben.

Auf der Klimentowgrube fam es gestern zwischen Polizei und Arbeitern gum

erften Bufammenftog. Gegen 250 Arbeiter haben sich versammelt, um den Streit= bericht der Grubendelegierten entgegen zu nehmen. Die Bolizei ift aber sofort eingeschritten und trieb die Arbeiter mit Gewehrfolben und Gummiknüppeln auseinander. Milowice wollten angeblich die Kommunisten eine Massen= versammlung abhalten.

Gegen 1500 Berjonen, Manner und Frauen, haben sich versammelt.

Nach dem polizeilichen Bericht heißt es, daß die Menge eine drohende Haltung gegen die Polizei eingenommen hat und die Polizei mit

Steinen und Biegeln bewarf. Auch aus den umliegenden Häusern wurde mit Eteinen geworfen. Selbst Schüsse sollten gefallen sein. Daraushin gab die Polizei mehrere Schreckschüsse ab und

ging gegen die Arbeiter vor. Die Gummifnüppel wurden in Bewegung gesetzt und die Menge zurückgedrängt. Sin Polizist und ein Polizeipserd sind verwundet. Auch in Nista und in Dombrowa Gornicza wurden Bersuche unternommen, Berfammlungen unter freiem Simmel abzutalten, aber die Polizei ist sofort eingeschritten und trich die Arbeiter mit Gummiknüppeln auseinander. Die große Bahl der Polizei in Dombrowa Gornicza ift auffallend. Der Bolizei stehen Lastautos zur Verfügung und sie tritt sofort massenhaft auf, wenn mehrere Arbeiter zusammen kommen. Für heute hat der Centralny Zwionzek Gornikow eine

Delegiertenkon erenz nach Sosnowice einberufen. In dieser Ronferenz wird ein genauer Bericht über die Streiklage er-

Die Arbeitsgemeinschaft und ber Grubenftreit in Dombrowa.

Auf das Schreiben des Centralny Zwionzek Gornifow, hat vorläusig die Arbeitsgemeinschaft folgendes Schreiben an den Zwionzet Gornikow gerichtet:

"Wir bestätigen den Empfang des Schreibens vom d. Mts. und teilen Ihnen mit, bag die einzelnen Berbande, die der Arbeitsgemeinschaft angeschloffen find, ju der Streiflage getrennt Stellung nehmen werden und dann geht Ihnen die Antwort über bie Entscheidung qu."

Damit murde jum Arsdrud gebracht, daß die Arbeitsüber die Stüß= gemeinschaft sich nicht für kompetent hatt, über die Stütz-aktion zu entscheiden. Cowelt wir die Stimmung in den einzelnen Berbänden kemenn, muß damit gerechnet werden, daß die Mehrzahl der Berbande, die der Arbeitsgemeinichaft angeschlossen sind, sich

gegen den Streif aussprecken werden. Es muß daher angenommen werden, de Streikaktion des C. 3. G. vorläusig vereinsamt bleibt.

Die Zahl der Arbeitslosen wächst

Am 6. Februar 1932 gab es in Polen 322 512 regiftrierte Arbeitslose. Im Laufe einer Woche nahm die Arbeitslosenzahl um 6730 zu. Aus diesen Ziffern ist erssichtlich, daß die Arbeitslosenwelle immer mehr anwächst. Wenn sie in demselben Maße weiter ansteigt, so werden wir eine weit größere Arbeitslosenzahl haben, als sie vor einigen Betanntlich nahmen einiger Zeit angenommen wurde. Bekanntlich nahmen offizielle Stellen als höchste Arbeitslosenzahl die Zahl 300 000 an.

Im Bergleiche mit anderen Staaten zu ihren Milliomen-Arbeitslosenarmeen würde es erscheinen, daß die Arsbeitslosigkeit noch nicht so groß sei. Aber diese Ziffer ist im Bergleich zur Gesamtzahl der Arbeiterschaft sehr hoch und es zeigt sich, daß dieser Prozentsat ein viel höherer ist, wie in anderen Staaten Das schlimmste dabei ist, doß man kein Ende dieses von Woche zu Woche skändig steigensden Elends sieht. Nach den früheren Ersahrungen ist die größte Arbeitslosigkeit vom 15 Kehrvar die 15 März zu größte Arbeitslosigkeit vom 15. Februar bis 15. März zu verzeichnen, falls sich bieser Zeitraum nicht noch beinen verlängerten Winter hinausichiebt. Diefer Bert ung ber Arbeitslosenzahl liegt der 6. Feber als Stichtag zugrunde, so daß bis zur Hälfte Feber noch eine gute Woche fehlt. Damit dürfte die Arbeitslosenzahl bis Mitte Feber um dieselbe Anzahl wachsen, wie in der 1. Feberwoche. Als

Berichärfung zur Arbeitslosigkeit traf noch der Umstand ein, daß wir in der letzten Zeit eine Berschärfung der Kälte zu verzeichnen haben. Infolgedessen hören auch noch alle Arbeiten auf, die bei einem milden Winter ausgeführt werden können und die Arbeitslosenzahl wird um ein Bedeutendes mehr anwachsen.

Was unternimmt man aber gegen dieses sortwährend anwachsende Massenelend? Wir erhalten zwar die Berichte der Arbeitslosenhilfstomitees, aus denen wir aber ersehen, daß die einkaufenden Mittel nicht ausreichen, um eine entsprechende Unterstützung gewähren zu können. Es ist auch kein Wunder. Die Bevölkerung aus allen Schichten ist infolge der langwierigen Krise schon so erschöpft, daß es schwerfällt, irgend eine Spende für Arbeitslosenhilfe herauszuholen. Durch die fortwährend steigende Ar-beitslosigfeit, verringert sich doch logischerweise immer mehr die Konsumsähigkeit der Massen, was sich dann im ganzen Wirtschaftsleben sehr schädlich auswirtt. Wenn zur auszgiebigen produktiven Arbeitslosenfürsorge nicht bald ge= ichritten wird, damit die Konsumfähigkeit der Massen gehoben werden fann, dann werden die heutigen Mittelständler gänzlich ins Broletariat versinken. Uebrig bleiben werden nur einige Großkapitalisten, daneben aber ein unübersehbares Massenelend!

Rattowit und Umgebung

Festnahme einer Ginbrecherbande.

In der Zeit von Monat November v. Is. bis Ende des Monats Januar d. Is. wurden in Kattowig und Umgegend eine Reihe von Ginbrüchen und Diebstählen verübt. Die Iater gingen hierbei so geschickt zu Werke, bog es nie gelang, diesen duf die Spur zu kommen. Rach längerem Fahndungsdienst gelang es endlich der Kriminalpolizei, die Schwägers-seute Elisabeth und Richard Morhard unter schwerem Verdacht der Täterschaft, zu verhaften. Während einer Wohnungsrevi= sion wurden bei der Frau verschiedene kosmetische Artikel, Ko-lonialwaren, sowie Trikotagenartikel usw. vorgezunden. Das Diebesgut wurde konfisziert. Die Rosalie Morhard wurde in das Kattowiger Gerichtsgefänngis eingeliefert, mahrend Ridard Morhard nach dem polizeilichen Berhör, mangels genügender Beweise wieder auf freien Guß gesetzt werden mußte. Mun ließ die Polizei nichts unversucht, sondern forschte nach den Schuldigen weiter. Es gelang nunmehr weitere Täter und zwar den Leo Rowal aus der Ortifiaft Wilkom, Kreis Jarocin, Karl Jarczemski aus Kattowik Josef Kance aus Siemianowik, sowie den Chemann der Arretierten, Wilhelm Morhard. zu arretieren. Die letztgenannten Personen kommen ols Mithelfer der Rosalie Morhord in Frage. Den Berhafteten tonnte eine Reihe von Einbrüchen und Diebstählen nachgemiesen werden, und zwar: In der Nacht zum 13. November in das Kolonialwarengeschäft des Kaufmanns Hermann Wil-helm in Kattowik, in die Schlosserwerkstatt des Ewald Stucklif in Siemianowitz, in der Nacht jum 12. November 1931 in das Friseurge chaft des Walter Wittowski in Kattowitz, in der Nacht zum 1. Dezember 1931 in das Geschäft des Kaufsmanns Stanislaus Lesimsti, Michaltowit, in der Nacht zum 4. Dezember v Is. in das Geschäft des Händlers Hermann Ochsenhändler in Siemianowit, in der Nacht zum 6 Januar d. Is in das Go'daft des Kau'manns Baul Feger in Michalfowig ferner in der Nacht jum 11 Januar d. Js., in das Gesichäft der Inhaberin Marie Sowba auf der ulica Juliusza Ligonia in Kattowitz usw. Weiterhin gesang es, den Schulstern bigen einen Einbruchsdiebstahl nachzuweisen, welcher bereits vor einem Jahre verübt wurde. Es handelt sich hierbei um den Einbruch in das Konfettionsgeschöft des Inhabers Wolf Pramer in Schwientocklowik.

Die Arretierten murben in bes Gerichtsgefängnis einge-liefert Das beschlagnabmte Diebesgut konnte inzwischen jum gröften Teil ben Beftohlenen juruderftattet werben. Meitere polizeiliche Unterluchungen in diefer Angelegenheit sind im Gange da angenommen wird das die Werhafteten noch wei-tere Bergeben am "Kerbholz" baben.

Der Ueberfall in ber Boguticuiger Grunanlage aufgeflärt.

Bor einigen Dogen berichteten wir. bag in ben fpaten Abendstunden des 16. d Mts in der Grünanlage im Ortsteil Bogutschütz, und zwar unweit der Ferdinandgrube, auf den !

Eisenbahnmaschinisten Josef Nowak aus Kattowitz ein Raubüberfall verlibt worden ist. Wie es heißt, soll sich Nowat on dem fraglichen Tage in der 4. Warteflasse des Kattowiger Bahnhoss ausgehalten haben. Dort gesellten sich zu ihm ein junger Mann, der fich wiederum in Begleitung eines Maddens besand. Nowel begab sich dann, in Begleitung der Beisben, nach der Bogutichützer Grünanstage, wo er von diesen in ärgster Weise mißhandelt und bestohlen wurde. Die Politei wahm f. 3t. die Ermittelungen wach den Schuldigen auf und arretierte inzwischen den Arbeitslosen Paul Smoczek, ohne ständigen Wohnsth, sowie die Agnes Appior aus Zalenze. Im Laufe des polizeilichen Verhörs bekonnten sich beide Arretierten zu dem Ueberfall auf Rowat. Die Feststellungen ergaben weiter, daß es sich in dom Fall Nowat um feinen Raubüberfall, sondern lediglich um einen gewöhnlichen Diebstahl mit Körperverletzung handelt. Emoczek konnte außerdem ein Icschendiebshahl, zum Schaden des Gisenbahners Emil Schulz, nachzewiesen werden. Die gestohlene Uhr wurde dem Spitzbuben abgenommen und dem Gigentilmer wieder jugestellt. Der frogliche Diebsbahl wurde in der 4. Wartetlaffe in Kattowit ausgeführt. Smoczek, sowie die Appior, wurden in das Kattowißer Gerichtsgefüngnis eingeliefert.

Ste wollte freiwillig aus dem Leben icheiben. In ihret Wehnung auf der ulica Granicana 12 in Kattowit, versuchte die Frene Eroka am Donnerstag, Gelbstmord gu verüben, indem sie Efigessenz einnahm. Die Lebensmilbe wurde mittels Auto ber Rettungsbereitichaft, nach bem städtischen Siptal geschafft, wo ihr ärztliche Hilfe zuteil wurde. Die Beweggründe aur Tat find 3. 3t. unbefannt.

Der Trid des telephonierenden Srigbuben. Die Rattowiger Kriminalpolizei teilt mit, daß am Freitag bei der Firma Braszczot auf der ulica Koscinszti 17 in Kattowiß, zum Schapen der Angestellten Anna Kramlowski, ein Damentälchen gestohlen murde. Es lag solcender Sachverhalt zurunde: And dem fraglichen Tage erschien bei genannten Firma ein und ger Mann, melder dart Wedselblanketts anforderte. In bem gleichen Moment schützte der Unbefannte vor, daß er unbedingt ein dringendes Telephongespräch mit seinem Arbeitgeber führen muffe und bat die anweiende Bertauferin, ihm für die'e Zweite den Telephonapparat zur Berfügung zu stellen. Es handelt sich hierbei selbstverständlich nur um einen Bluff, da dem Gauner in Wirklichkeit viel daran lag, das in der Rahe bes Telephons I.egende Sandtäschen in seinen Besitz zu bekommon. Die Angestellte wußte natürlich von dem allen nichts und kam ohne Bedenken dem Wunsch des jungen Mannes nach. Da weiter Kunden zu bedienen waren, so wurde dem kelephonietenden Be-trüger, seitens des Personals, wenig Ausmerksamkeit oeschentt. Nach einer geraumen Zeit verließ der Unbekaunte, unter Mitnahme des Damenhandtäschen, sowie der Wechselblanketts, die er käuflich erworben hatte. das Geschäft. Der junge Mann bontte für die ihm erwiesene Gefällisteit und verschwand. Erst pater bemerkte die Angestellte bas Berichwinden bes Tallicons, welches außer einer Summe von 20 Bloty, ver'djebene Dolu-mente enthielt. Der Gauner mar längst über alle "Berge".

Balenge. (Wohnungsbrand.) Die ftabtijde Berujofeuerwehr wurde nach der ulica Wojciechowskiego alarmiert, wo in der Wohnung des Mieters Komorek Feuer ausbrach. Das Feuer konnte in kurzer Zeit von den Mannichaften der Kattowiger Wehr gelöscht werden. Der Brandschaden soll un: wesentlich sein.

Königshütte und Umgebung

Mit bem Auto gegen einen Lidtmaft. Ginen gefährlichen Scherz erlaibte fich ein Unbefannter auf dem hiefigen Martt-Er feste fich in ein vor der Martthalle ftehendes, Warenauto des Fleischermeisters Lakomik Adolf, von der ulica Bytomska 65 und fuhr davon. Un der ulica Krakusa fuhr er mit dem Kraftivagen gegen einen Lichtmast. Obwohl der Anprall fo heftig mar, daß der Maft umftilitzte, tam ber übermutige "Führer" mit bem Schreden bavon. Unter Burudlaffung Des beschädigten Autos, flüchtete er über die Salde und entfam unerfannt.

Bertehrsunfall. Un der ulica Bntomsta ftieg ein Kattowiger Parsonenguto mit einem Laftauto der Deutschen Theatergemeinde zusammen, wodurch beide Fahrzeuge leichte Beschädigungen erlitten haben.

Nichtgelungener Freitod. Der 19 Jahre alte Wilhelm Erzywocz aus Bismarchütte, ulica Dluga 24, wollte in Tönigshutte an der ulica Stawowa, feinem Leben durch Ginnehmen ven Ammoniat, ein vorzeitiges Ende bereiten. Borübergehende wurden auf sein Borhaben aufmerksam. Die verständigte Po-lizei veranglaßte die Ueberführung des Lebensmüden, mitteis Sanitätswagen in das städtische Krankenhaus. Der Grund zur Tat ift nicht befannt, der Zustand sehr bedenklich.

Mighandling eines Stragenbahnichaffners. Geftern, gegen 18 Uhr, kam es an der ufica Bntomsta in der Eletirischen zu einem tätlichen Zwischenfall, zwischen dem Schaffner Ignaz Ligendza, von der ulica 3-go Maja 106, und den "Fahrgaften Roman Klichowsti von der ulica 3-go Maja und dem Jojef Sosnicza von der ulica Grunwaldsta. Als der Schaffner Die Beiden aufforderte, eine Fahrtarte ju lofen, murbe er von ihnen tätlich angegriffen und durch Fauftichlage im Geficht mißhandelt. An der nächten Saltestelle murbe die Bolizei verftan-bigt, die die "fchlagfertigen" Fahrgafte nach der Wache brachte und ihre Personalien feststellte.

Feitgenommene Ginbrecher. In letter Beit murben in Königshütte verschiedene Ginbruche in Gastwirtschaften verüb:. Den Bemulhungen ber Polizei gelang es, Die Tater in den Berfonen Georg R. von der ulica Bytomsta 60, Paul B., ulica Ciowadiego 8 und Johann G. von der ulica Bytomsta 68, aus-findig zu machen. Im Laufe ber Untersuchung gestanden fie die Einbrüche beim Gaftwirt Pafternat an ber ulica Ogrodowa 35, beim Caftwirt Wieczoref an Der ulica Bntomsta 60 und beim Lotalinhaber Richard Kasprowsti an ber ulica Bytomska 85, ein. Die erbeutete Ware hatte einen Wert, von über 2000 31. Eine Teil der gestohlenen Waren konnte ihnen noch abgenom-men werden. Die Einbrecher wurden in das Gerichtsgefängnis Königshütte eingeliefert.

Rommuniften auf der Anflagebant. Bor ber Straffammer Königehütte fanden geftern, unter Ausschluß ber Deffentlichfeit, zwei Kommunistemprozesse statt. Die Umgebung des Gerichisgebäudes wurde polizeilich abgesperrt und nur Bengen fanden Ginlaß. Start bewacht, murde der Arbeiter Paul Sabas aus Ruda von der Polizei vorgeführt und nahm auf der Anthagebant Phat. Es murde ihm jur Laft gelegt, fommuni: feifde Organijationsarbeit geleiftet ju haben, mas wiederum ber Angertagte bestreitet. Er führte feine Belastung auf unwohre Angaben eines ins Austand entwichenen Kommunisten juriid, tresdem wurde ihm nachgewiesen, Selbstschuhorganisationen und größere Transporte Flugblätter aus dem Ausland hereingebracht ju haben. Das Gericht verurteilte ihn zu 9 Monaten Festung, unter Anrechnung der Untersuchungshaft. 3m Anichlug baran murbe gegen einen gemiffen hermann Janas aus Schwientochlowitz verhandelt. Ihm wurde zur Laft gelegt, in Belegichafdsversammlungen kommunistische Reben gehalten und Flugblätter verteilt zu haben. Rach der Beweisaufnahme wurde 3., infolge seiner Bonftrafen, du 10 Monaten Festung verurteilt.

Sport am Sonntag

Un Diejem Conntag berricht ziemlich reger Spielbetrieb. Fajt auf allen Sportpläten tommen Fußballipiele jum Aus-Interessant zu werden verspricht bas Spiel 1. F. C. -Much die in Bielit auf der Blatnia von den Raturfreunden veranstaltenden Stiwettfämpfe versprechen sehr intereffant gu werben. Die Berufsringtampfe in ber Ratiomiger Reichshalle merden täglich fortgesett und bringen gang spannende Kämpfe, da sich an dem Tournee Ringer von großer Klasse beteiligen.

Freie Turner Kattowit - Jugendfraft Kattowig.

Nach längerer Zeit stehen sich im Sandhallspiel wieder ob ge Mannschaften gegenüber. Immer gab es schon zwischen ben Gegnern harte und interessante Spiele. Auch biesmal verspricht das Treffen gang interessant zu werden, dessen Ausgang bei ber ausgeglichenen Spielstärte beider Mannschaften noch ungewiß Das Spiel steigt um 9 Uhr vormittags auf bem Turngemeindeplak.

1. F. C. Kattowit - Ruch Bismardhitte.

An diesem Sonntag will es der Klub gegen Ruch versuchen. Rach bem hohen Sieg am vergangenen Sonntag gegen ben ober: ichlesischen Meister, mußte man annehmen, daß dem 1. F. C. auch diesmal der Sieg zufallen wird. Jedoch wir wollen abwarten. Spielbeginn um 3 Uhr nachmittags auf dem Bogonsportplat.

Diana Rattowit - Saller Bismardhütte.

Die Dianen durfen fich ihren Gegner nicht gu leicht nehmen, da es fehr leicht eine Ueberraschung geben konnte. Das Spiel steigt um 3 Uhr auf dem Dianaplat.

Siemianowig und Umgebung

Bon einem Gauner gepreut. In ber Filiale ber Biforfirma Hageka erschien gestern vormittags ein junger Mann, verlangte eine Flasche Litör und legte einen Zwanzigzlotpichein Der Berkäufer brachte den Preis der Flasche in Abzug und gab ihm 15 Bloty zurüd. Auf einmal war bem Kunden der Schmaps zu teuer und er verlangte seine Zwanzig-Blotn zurud. Bu fpat bemorkte der Berkaufer, daß der Gauner außer den 20 3loty auch noch 5 3loty des am Ladentische liegenden Aleingeldes mit einstrich.

Wohnungseinbruch. Am Dienstag, den 16. d. Mits., brangen unbefannte Diebe in die Wohnung des S. Brescinsti, ul. Enriclowskiego 34, ein und stahlen Wertgegenstände Sachen, im Werte von sirta 350 Bloty. Man wundert sich bei den vielen Einbrüchen, daß die Menschen so wenig Wert auf die Sicherung ihrer Wohnungen legen.

Sowientochlowit und Umgebung

Sinter Schlog und Riegel.

Bur Nachtzeit gertrummerten zwei Spigbuben bas Auslagesenster des Schuhwarengeschäfts "Frna" auf der wlica Koscielna in Bismarchütte. Die Täter stahlen aus bem Inneren 4 Pour Schuhe im Werte von 100 3loty und versuchten ju entkommen. Dieselben murben jedoch von einem machhaben= den Polizeibeamten beobachtet, welcher rechtzeitig an die Urretierung der Schuldigen heranging. Bei ben Tatern handelt es sich um einen gewissen Paul W. und den Seinrich R. Das Diebesgut konnte den Berhafteten abgenommen und dem Bestohlenen wieder zugestellt werden, Gegen die Beiden wurde gerichtliche Anzeige erstattet. - In einem anderen Falle wurde dum Schaden des Restaurateurs Stefan Biegga auf der ulica Bytomsta 23 in Schwientochlowit ein Ginbruch verübt. Gestohlen wurden u. a. mehrere Flaschen Wein und eine Anjahl Zigarren. Die Polizei nahm fofort die Berfolgung nach ben Einbrechern auf und arretierte inzwischen ben Baul Kania, Chebsie, Stefan Kwot, Chebsie und den Josef Gwizdol aus Kochlowitz. Während der Wohnungsrevisionen gelang es einen Teil der gestohsenen Bigarren und Litore vorzufinden. Das Diebesgut wurde beschlagnahmt.

Slovian Kattowig — 06 Zalenze.

Auf eignem Plat ist Slovian ichon immer ein ichmer gu befämpfender Gegner gemefen. Die Balenger werben es barum nicht leicht huben, einer Niederlage aus bem Wege zu geben. Spielbeginn um 33 Uhr nachmittags,

20 Bogutichüt - Rosdzin-Schoppinig.

Die Schoppiniger werden fich anstrengen muffen, um gegen Die fpielftarten Bogutiduger ehrenvoll abzuichneiben. Spiels beginn um 1/3 Uhr nachmittags in Bogutichütz.

R. S. Chorzow - Slonst Schwientochlowig.

Sier treffen zwei harte Rivalen gegeneinander, Die fich beftimmt einen harten Kampf um den Sieg liefern werden. Allem Anschein nach müßte Slonsk es schaffen, aber Chorzow ist auf eignem Platz sehr schwer zu schlagen. Spielbeginn um 3 Uhr nachmittags.

Naprzod Zalenze — Orzel Josefsdorf.

Wenn auch erst nach schwerem Kampf mußte es den Adlera gelingen, Raptzod auf beffen Boben gu ichlagen. Das Gpiel boginnt um 3 Uhr nachmittags. Mawel Antonienhütte - Stadton Königshütte.

Stadion wird sich wohl ohne es zu wollen in Antonienhitte eine Rieberlage gefallen laffen muffen. Spielbeginn um 3 Uhr nachmittags.

R. S. 22 Eichenau - R. G. 09 Myslowit.

Am Sonntag um 14.30 Uhr, treffen sich auf dem Sportplag in Eichenau obige Bereine ju einem Freundschaftsspiel. Borber Jugendspiele.

Rnbnif und Umgebung

Brzeginn. (Metherichmuggler festgenommen.) Bon einem machhabenden Grengbeamten fonnte in ber Rahe der Bollgrenze bei Brzeging, ber 21jahrige Emil hermann aus Gorgns festgenommen werden, welcher aus Deutschland 5 Liter Mether unverzollt nach Polen einführen wollte. Das Schmugglergnt ift beidelagnahmt worden, Gegen ben jungen Schmuggler murbe gerichtliche Anzeige erstattet.

Ober-Marklowig. (Berzweiflung stat einer Geiste stranken.) In ihrer Wohnung verübte die 26jährige Ehefrau Marie Brachmann, Selbstmord durch Erhängen. Die Tote murde in die Leichenhalle des nächsten Krantenhauses geichafft. Rach den polizeilichen Teftstellungen foll die junge Frau seit längerer Zeit geisteskrant gewesen fein. Es wird angenom: men, daß die Brachmann die unselige Tat in einem Anfall geis stiger Umnachtung begangen hatte.

Bielik und Umgebung

Autounfall. Am Donnerstag, den 18. d. Mis., stießen auf der Komprowigerstraße, bei der Mühle Reumann, zwei Autos zusammen. Es waren dies ein Berjonen- und ein Laftauto, movon eines einem gemiffen Saberfeld aus Ds= wiencim, das andere einem Reichenbaum aus Bielig ge-Infolge dieses Zusammenstoßes erlitt die 28jährige Balerie Dobija, welche gerade die Straße entlang ging, eine Berletung des rechten Auges. Ferner erlitt noch ber 16: jährige Haberfeld Guftav Berlegungen am Geficht, und der 16jahrige Friedrich Rappet auf der Stirn. Saberfeld und Dobija wurden in das Bialaer Spital überführt, mahrend Friedrich Kappet in häuslicher Pflege belassen wurde. Bachdorf. (Berkehrsunfall.) Am Mittwoch, den

Bahdorf. 17. b. Mis ftieg ein Auto auf ber Dziedziger Strafe, unweit der Saltestelle Bagdorf an ein jahrendes Fuhrwerf an, wobei dasselbe in den Stragengraben geichleudert murde. Der 39jährige Pferdelenker, namens Perlik aus Bagdorf, blieb bewußtlos liegen. Da die Berlegungen glüdlicherweise n'cht fo ichwerer Ratur waren, fonnte der Berlette in häuslicher Pflege belaffen werden. Die Pferde murden ebenfalls beschädigt. Es wird seitens der Autolenker bei Ausweichen die nötige Vorsicht nicht geübt. Die unvernüms tige Raferei trägt aber auch ju ben Unfällen fehr viel bei.



um 10% gesenkt!

Die Saison beginnt früh, suchen Sie

sich schon jetzt ein Album bei uns aus!

Anzeiger für den Kreis Pleß

Zur prompten und billigen Anfertigung jeglicher erstklassigen Damen- und Kinder-garderobe, Mäntel, Kostüme, Ball-, Abend-und Gesellschaftskleider empfiehlt sich FriedaSo fer.Pszczynu, Mickiewicza 241. Eine Probe überzeugt!



Unzeiger für den Kreis Pleß

festigungsart für Photos u. Bostkarten in Alben u. dergl. Extra starke Gummierung. Extra starte Cummierung. haben in diefer Zeitung Anzeiger für den Kreis Pieß wer ben besten Erfolg!

von schönstem Atlaspapierband





flieger-Wettsahrt, Gänsespiel Motorrad- und Hunderennen Neues Rasperitheater, Jugball